



ERSATZTEILE

SPARE PARTS

PIÈCES DETACHEES



AFL 243 RS

AFL 283 RS

AFL 323 RS

ab Masch.-Nr.
from mach.-no.
à partir de mach.-no

373 000 - 378 699

000 001 140 02 H - 06/12/2006

/ 000 001 140 02 H /

Erläuterungen Illustration Illustration

Benennung dieser Tafel
Denomination of this diagram
Dénomination du diagramme

Gültigkeit dieser Tafel
Validity of this diagram
Validité du diagramme

Nr. der Zeichnung, die zu dieser Seite gehört
No. of drawing belonging to this page
No. du dessin appartenant à cette page

Tafel-Nr.
No. of diagram
No. de diagramme

Maschinentypen
Type of machines
Type de machines

Nr. dieser Ersatzteilliste
No. of this spare part list
No. de cette liste des pièces de rechange

Tragrahmen / Schutze kpl. Frame / Guard cpl. Cadre / Protecteurs cpl.						000 001 084 00			
585 000 - 597 629						444 841 1			
						4.0			
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.	Bemerkung/Remarks/Remarque			
1	00 259 671 0	Tragrahmen links	Frame left	Cadre gauche	585 000 - 597 629	x			
	00 259 627 0	Tragrahmen rechts	Frame right	Cadre droite	585 000 - 597 629	x			
	00 901 491 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex	590 000 - 597 629	x			M 16 X 130
3	00 909 912 0	Sperkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt	590 000 - 597 629	x			SKM 16

Dieses Ersatzteil ist gültig ab Masch.Nr. 590 000
This spare part is valid from mach. no. 590 000
Cette pièce de rechange est valable à partir de no. de machine 590 000

Dieses Ersatzteil ist gültig von Masch.Nr. 585 000 bis Masch.Nr. 597 629
This spare part is valid from mach. no. 585 000 up to mach. no. 597 629
Cette pièce de rechange est valable à partir de no. de machine 585 000 jusqu'au no. 597 629

Dieses Ersatzteil ist gültig bis Masch.Nr. 597 629
This spare part is valid up to mach. no. 597 629
Cette pièce de rechange est valable jusqu'au no. de machine 597 629

Bestell-Nr.
Order no.
No. de commande

Position des Ersatzteiles in der Zeichnung
Position of spare part in the drawing
Position de la pièce de rechange au dessin

**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich!**
**Spare parts list also
available as CD-ROM!**
**Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM!**

Anzahl Teile je Typ

X = nach Bedarf
Kein Eintrag = Keine Verwendung für diesen Typ

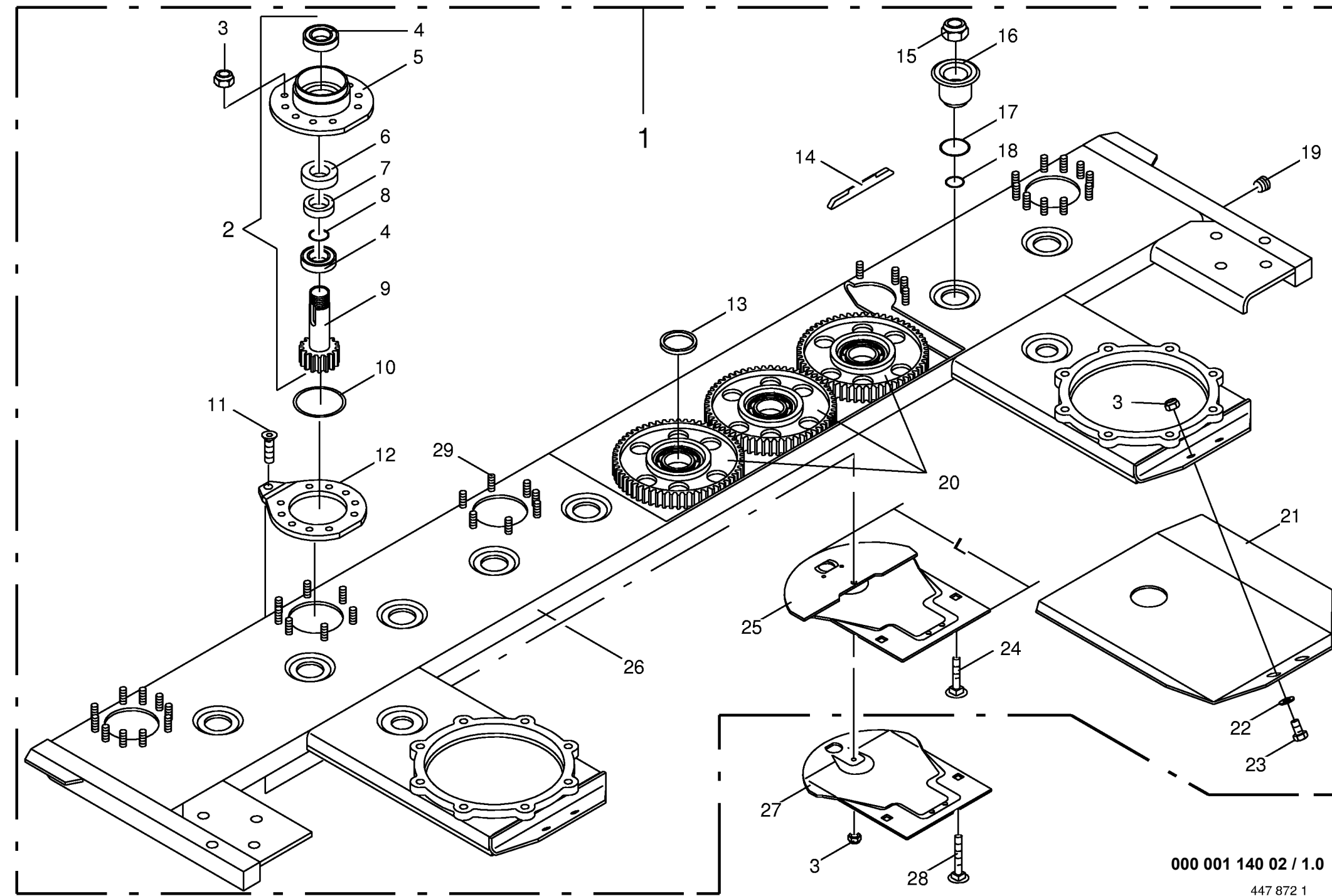
Quantity of parts for each type

X = as needed
No entry = No use for this type

Quantité de pièces de chaque type

X = selon besion
Aucune inscription = Pas d'utilisation pour ce type

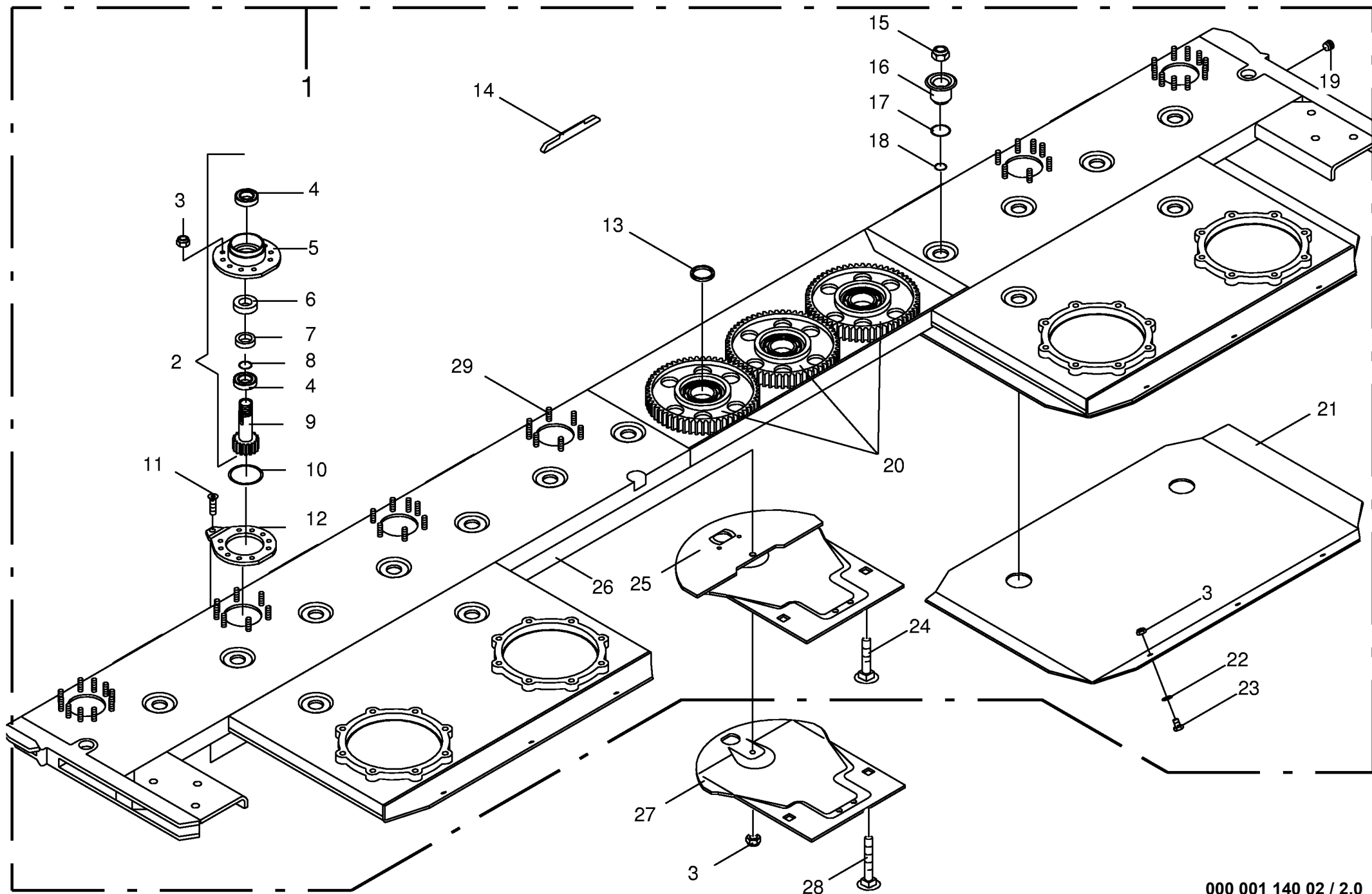
INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
Mähholm mit Lagerung	Mower beam with bearings	Lamier avec paliers	1.0
Mähholm mit Lagerung	Mower beam with bearings	Lamier avec paliers	2.0
Mähholm mit Flansch	Cutting bar with flange	Lamier avec bride	3.0
Mähholm mit Flansch	Cutting bar with flange	Lamier avec bride	4.0
Mähholm mit Messerschraubverschluß	Mower beam with blade fastening	Lamier avec fixation de couteaux	5.0
Mähholm mit Messerschraubverschluß	Mower beam with blade fastening	Lamier avec fixation de couteaux	6.0
Mähholm mit Messerschraubverschluß	Mower beam with blade fastening	Lamier avec fixation de couteaux	7.0
Mähholm mit Schnellverschluß	Mower beam with quick coupler	Lamier avec fermeture rapide	8.0
Mähholm mit Schnellverschluß	Mower beam with quick coupler	Lamier avec fermeture rapide	9.0
Schwadtrommel	Swath drum	Tambour d'andainage	10.0
Schwadtrommel	Swath drum	Tambour d'andainage	11.0
Hauptgetriebe	Main gearbox	Carter principal	12.0
Antriebsgetriebe	Gearbox	Carter	13.0
Tragholm mit Zubehör	Draw bar with fittings	Cadre porteur avec accessoires	14.0
Dreipunktbock	Headstock	Cadre trois points	15.0
Federentlastung	Spring compensation	Ressort compensateur	16.0
Schutze	Guard	Protecteurs	17.0
Schutztücher	Rubber skirts	Toile de protection	18.0
Kunststofftuch mitte	Rubber skirt center	Toile de protection centre	19.0
Hydraulik	Hydraulics	Système hydraulique	20.0
Werkzeugkasten	Tool box	Boîte à outils	21.0
Spannketten kpl.	Chain cpl.	Chain tendeuse compl.	22.0
Hauptgelenkwelle W2300-SD25-860-F5/1L	Main PTO shaft 8 1R5 086 F8 007 001 (ccw	Arbre à cardans primaire 8 1R5 086 F8 00	23.0
Zwischengelenkw.900 Nm	P.T.O shafts 900 Nm	Arbre à cardans 900 Nm	24.0
Kreuzgelenk	Universal joint	Joint universel	25.0
Doppelgelenk	Double universal joint	Joint à double cardan	26.0
Schutztrichter	Guard	Cloche de protection	27.0



000 001 140 02 / 1.0

447 872 1

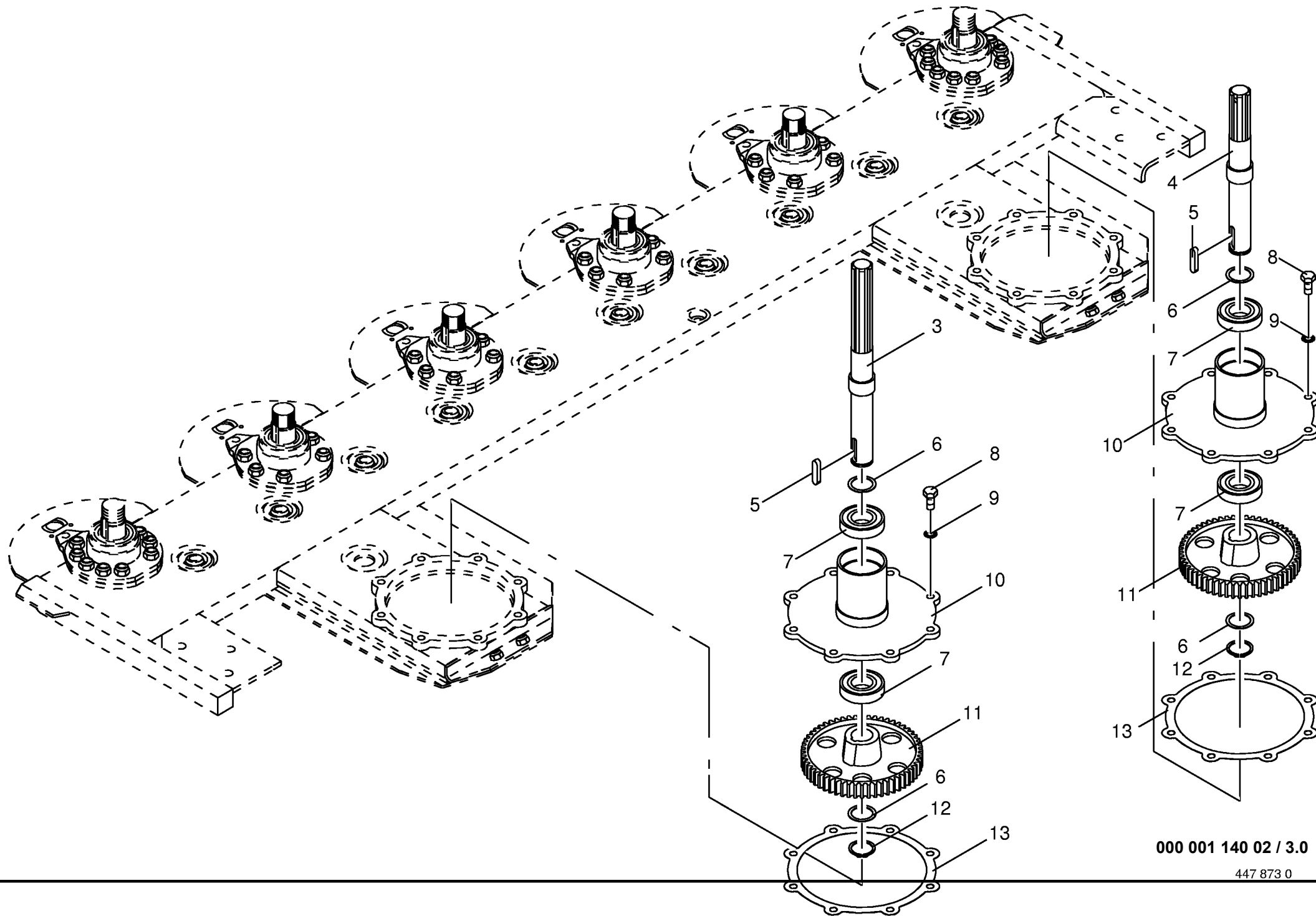
[illegible]



000 001 140 02 / 2.0

448 119 0

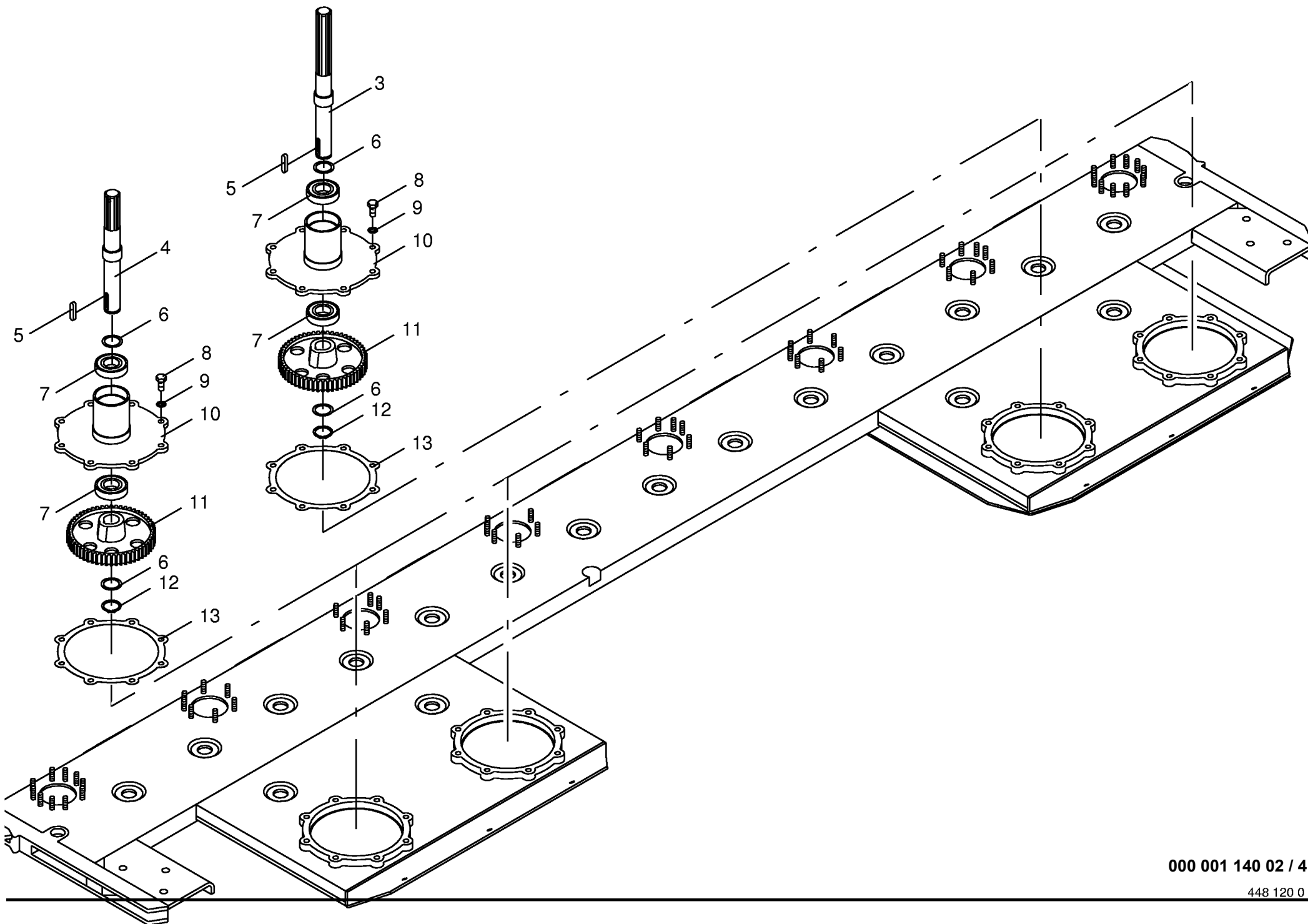
[illegible]



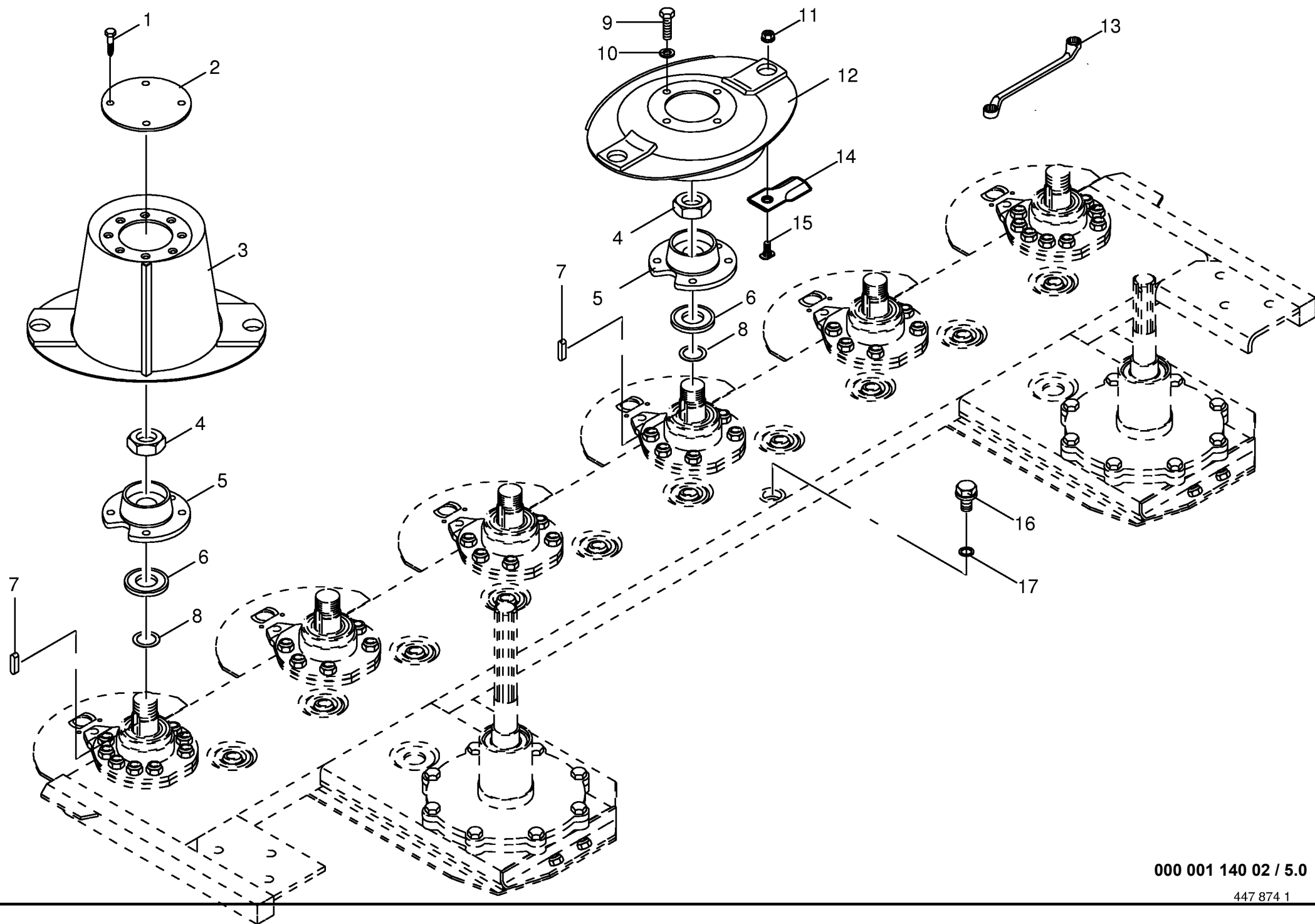
000 001 140 02 / 3.0

447 873 0

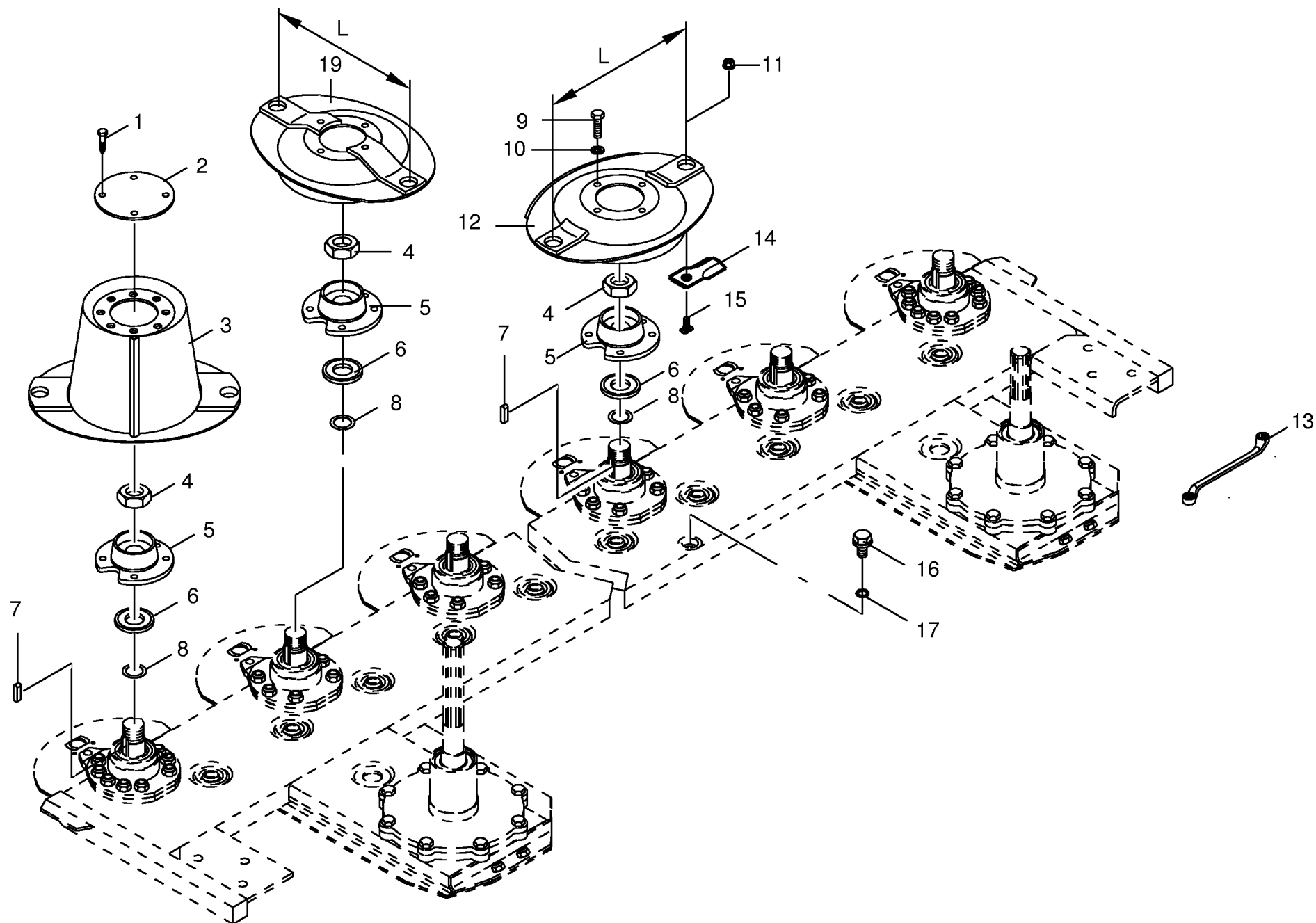
[illegible]



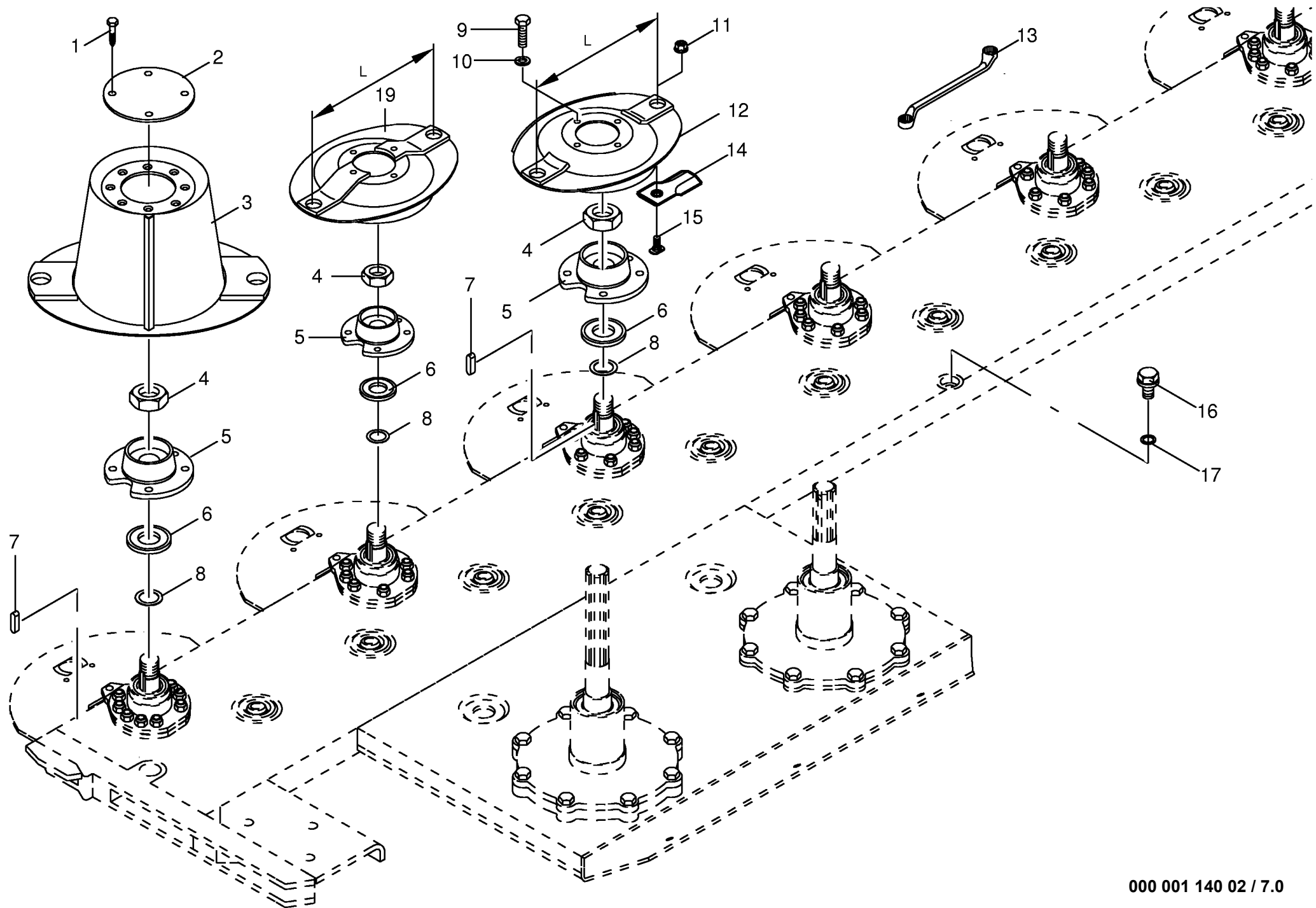
[illegible]



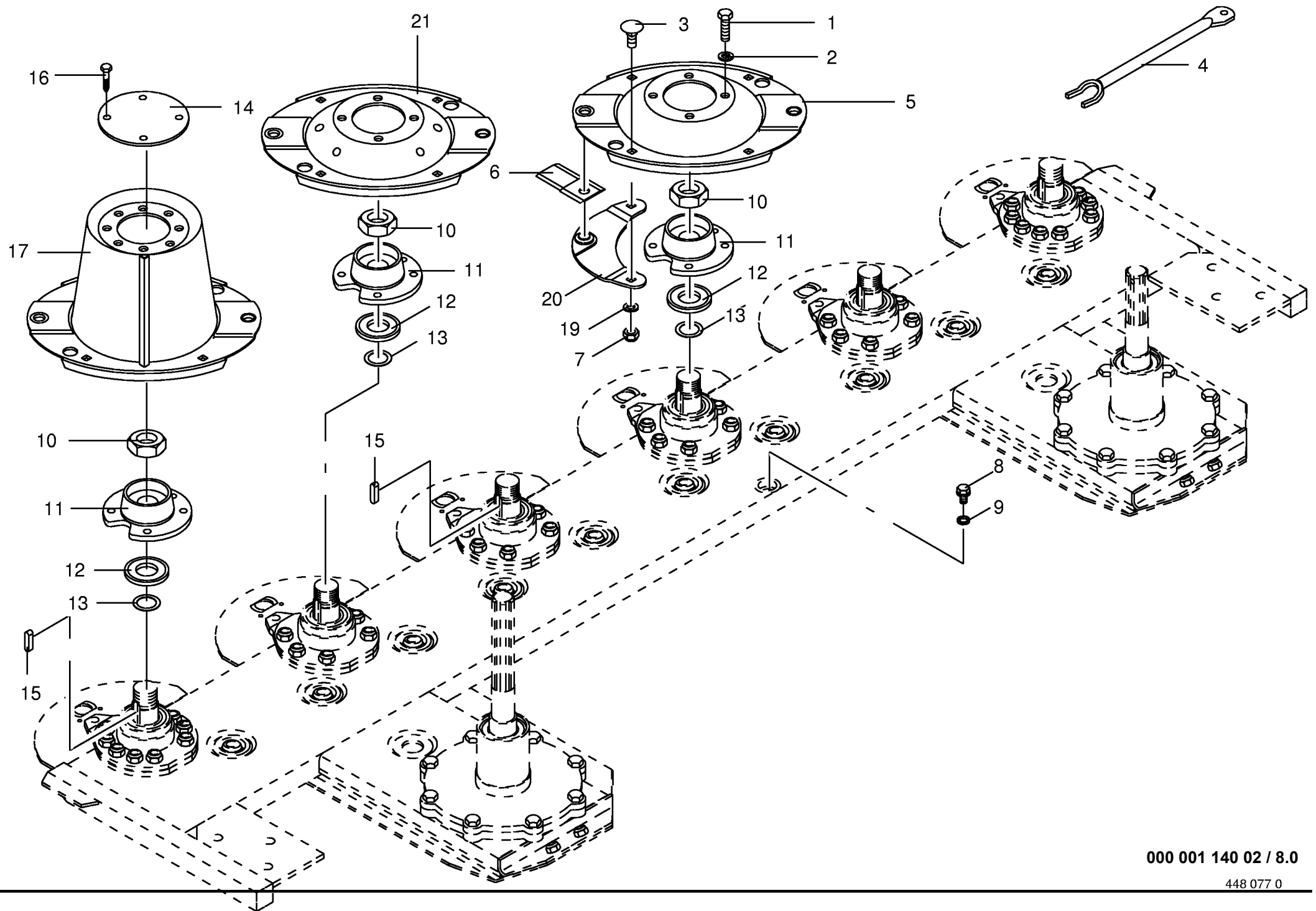
[illegible]



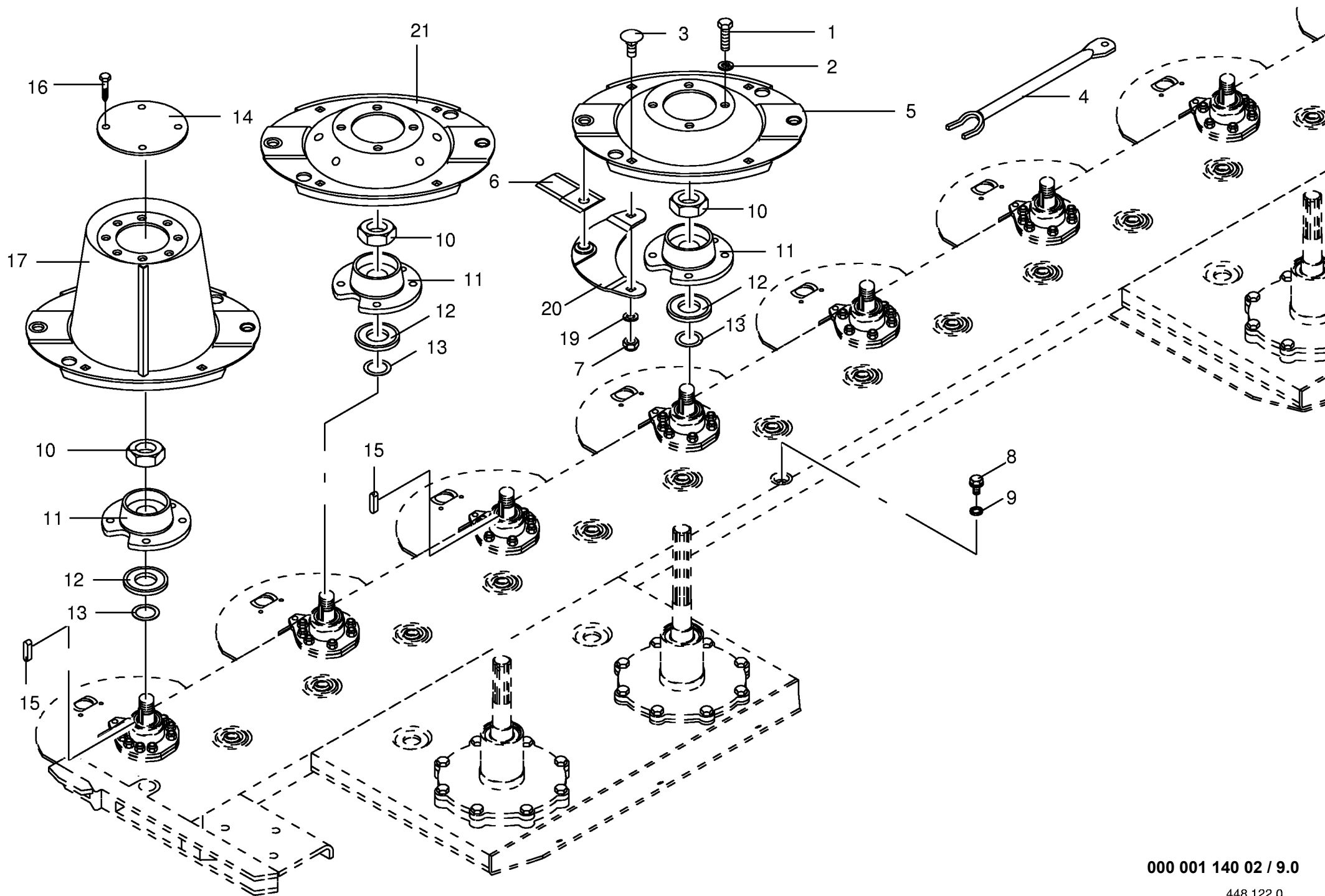
[illegible]



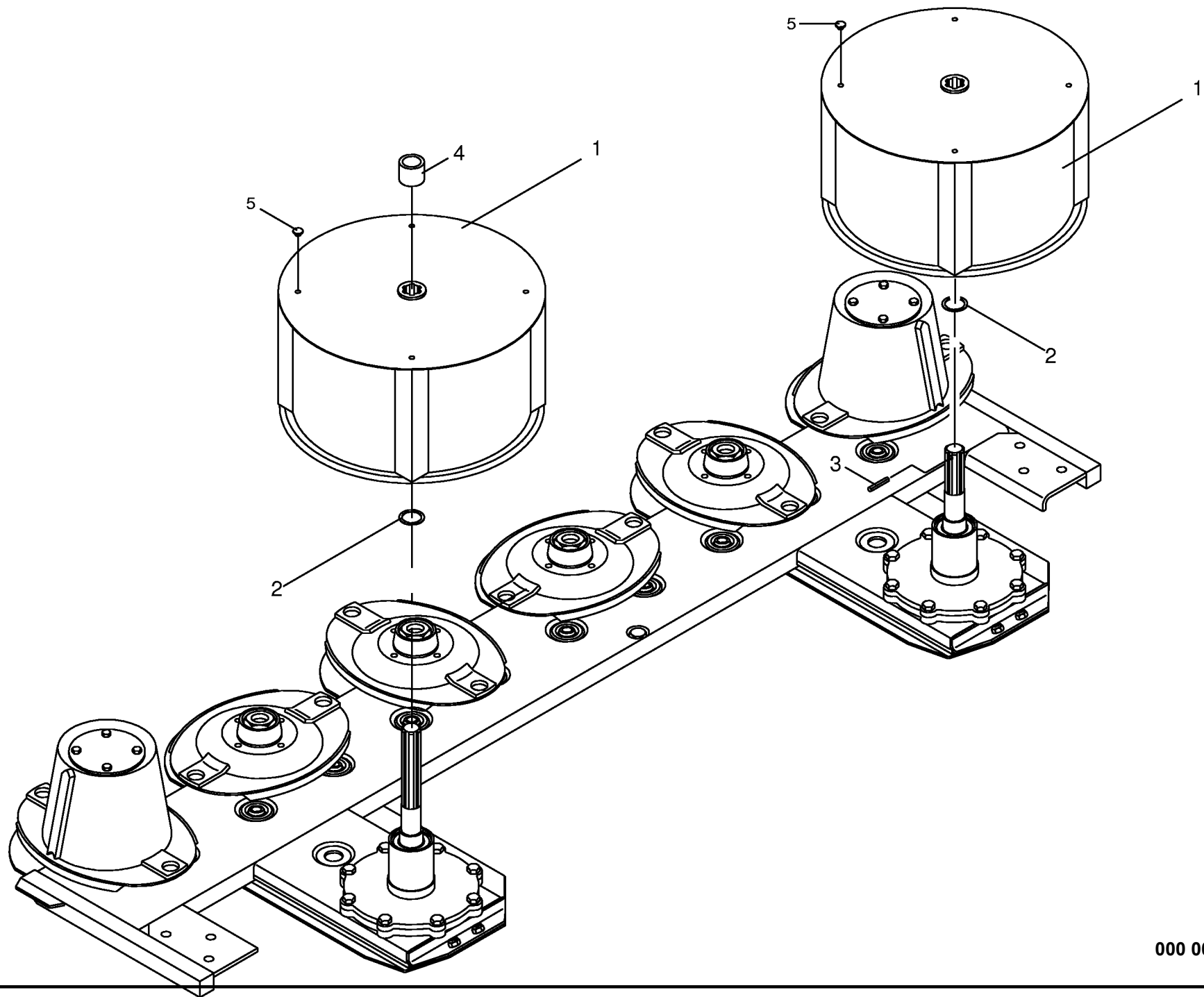
[illegible]



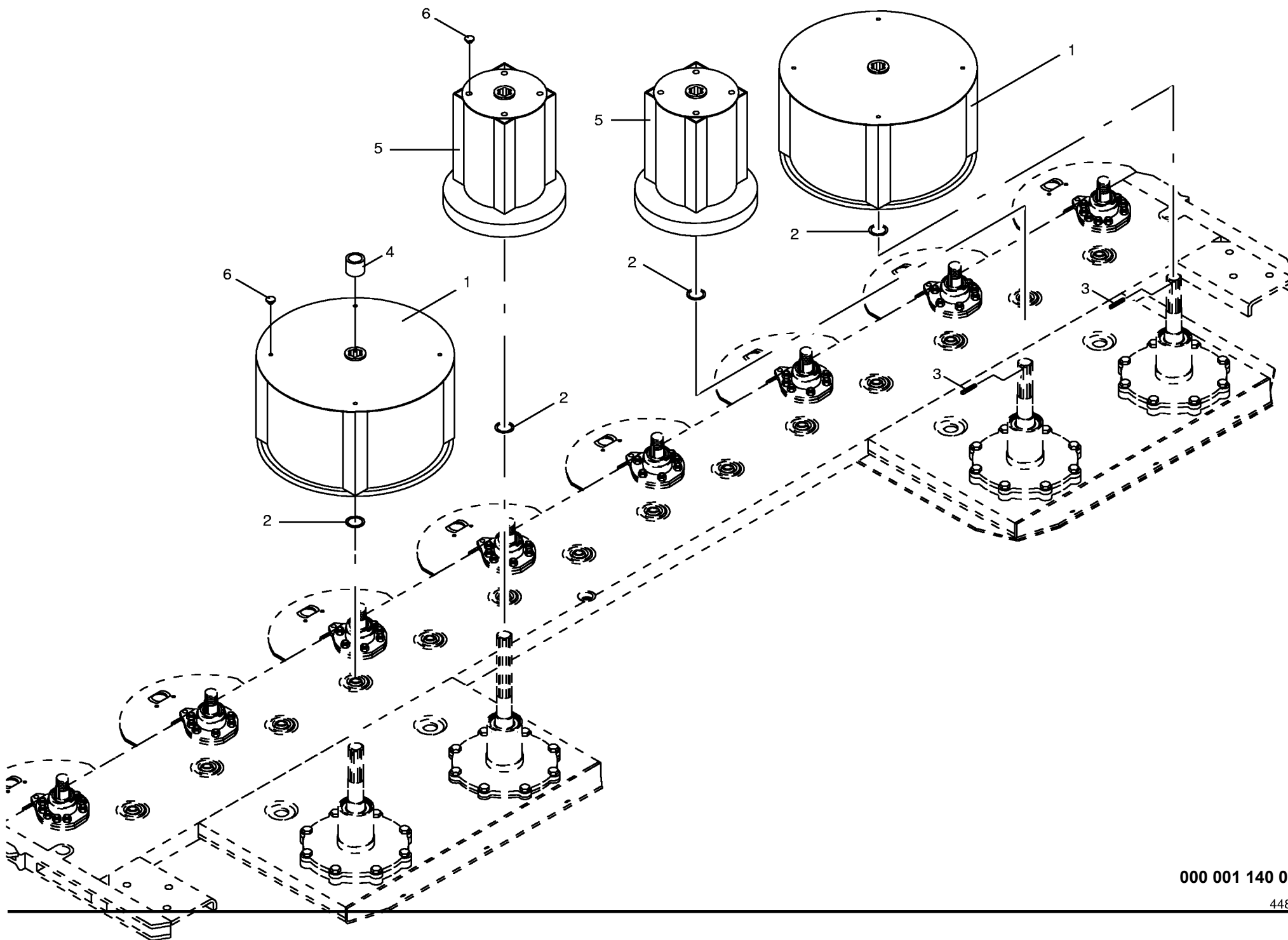
[illegible]



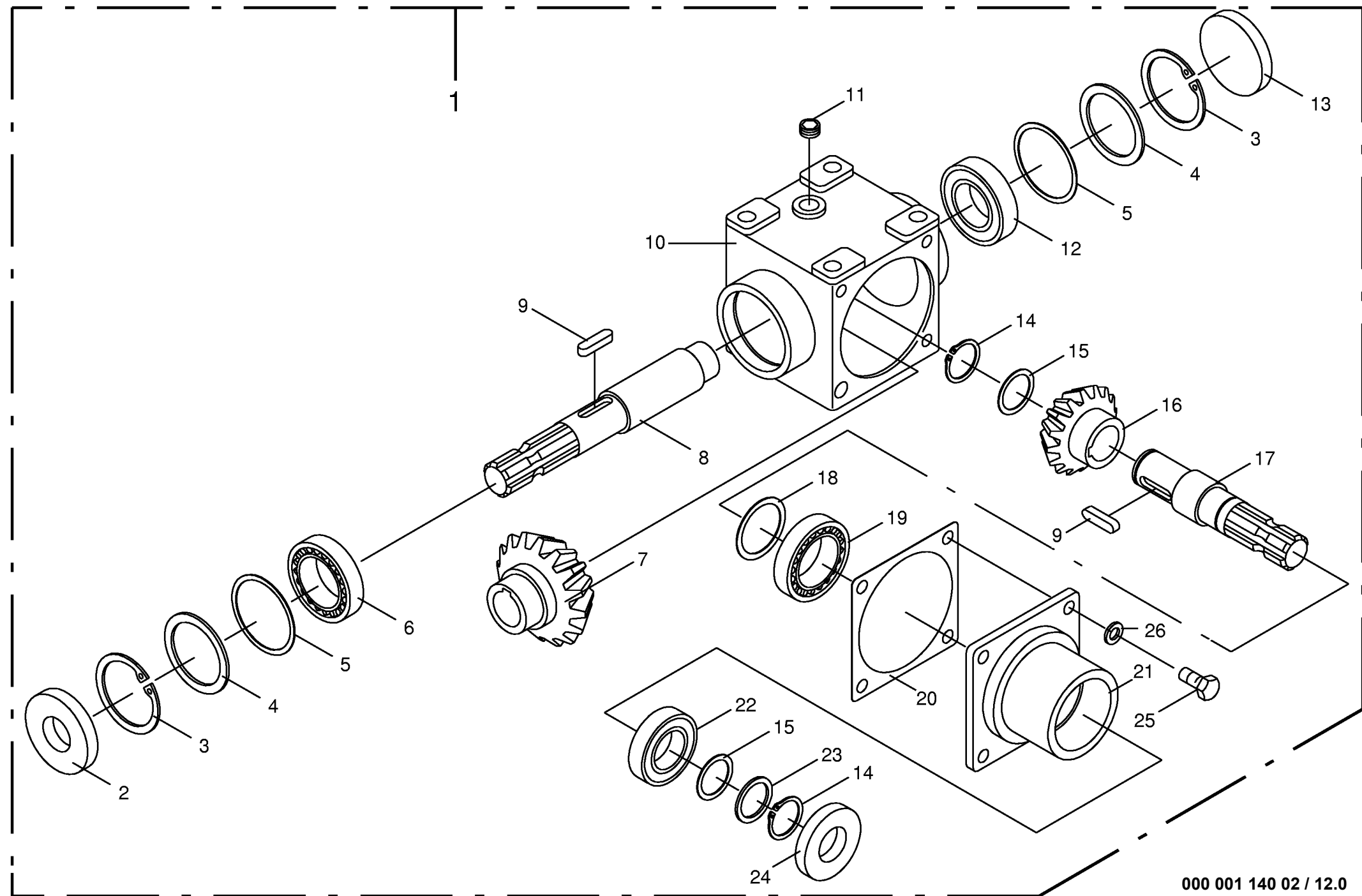
[illegible]



[illegible]

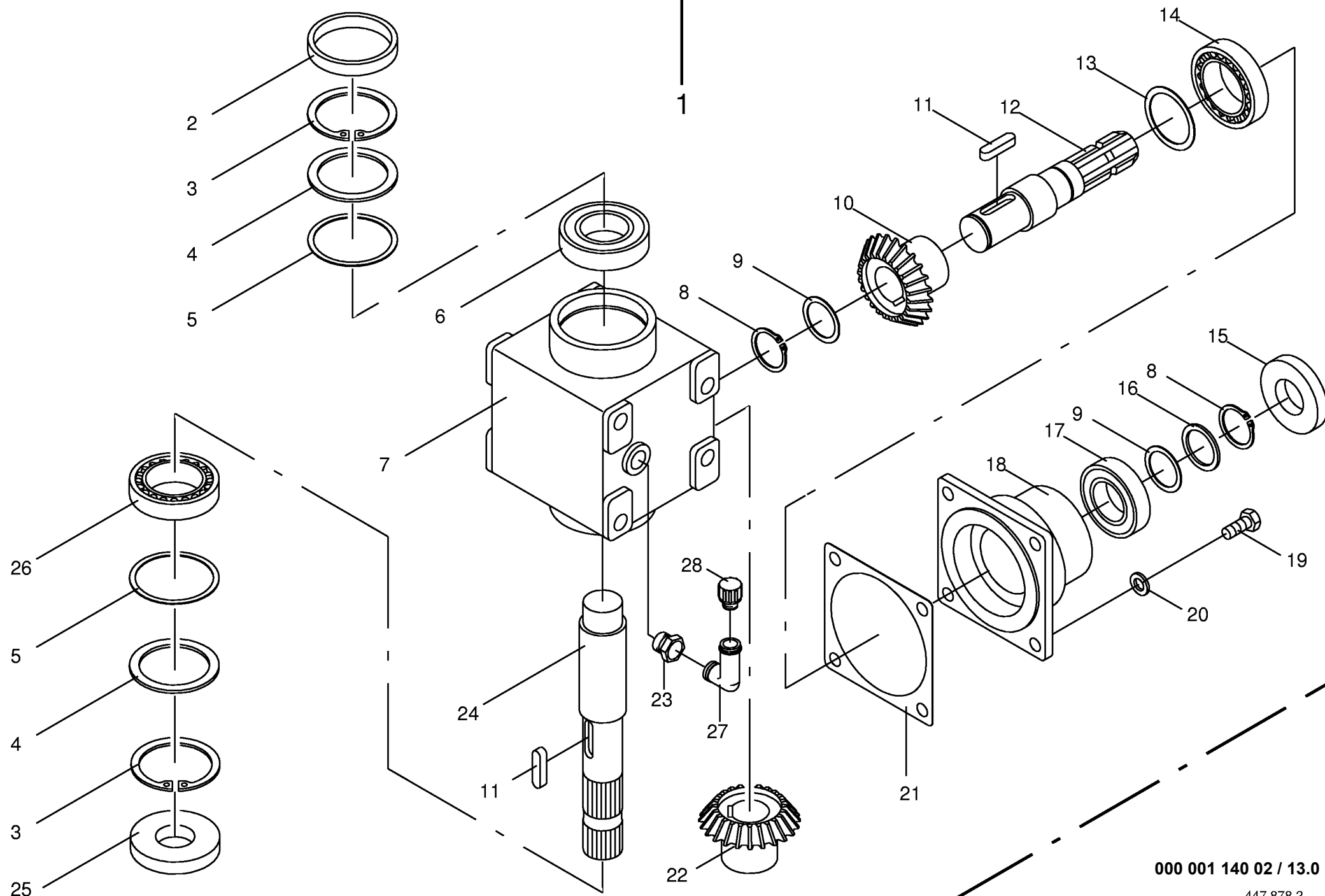


[illegible]



000 001 140 02 / 12.0

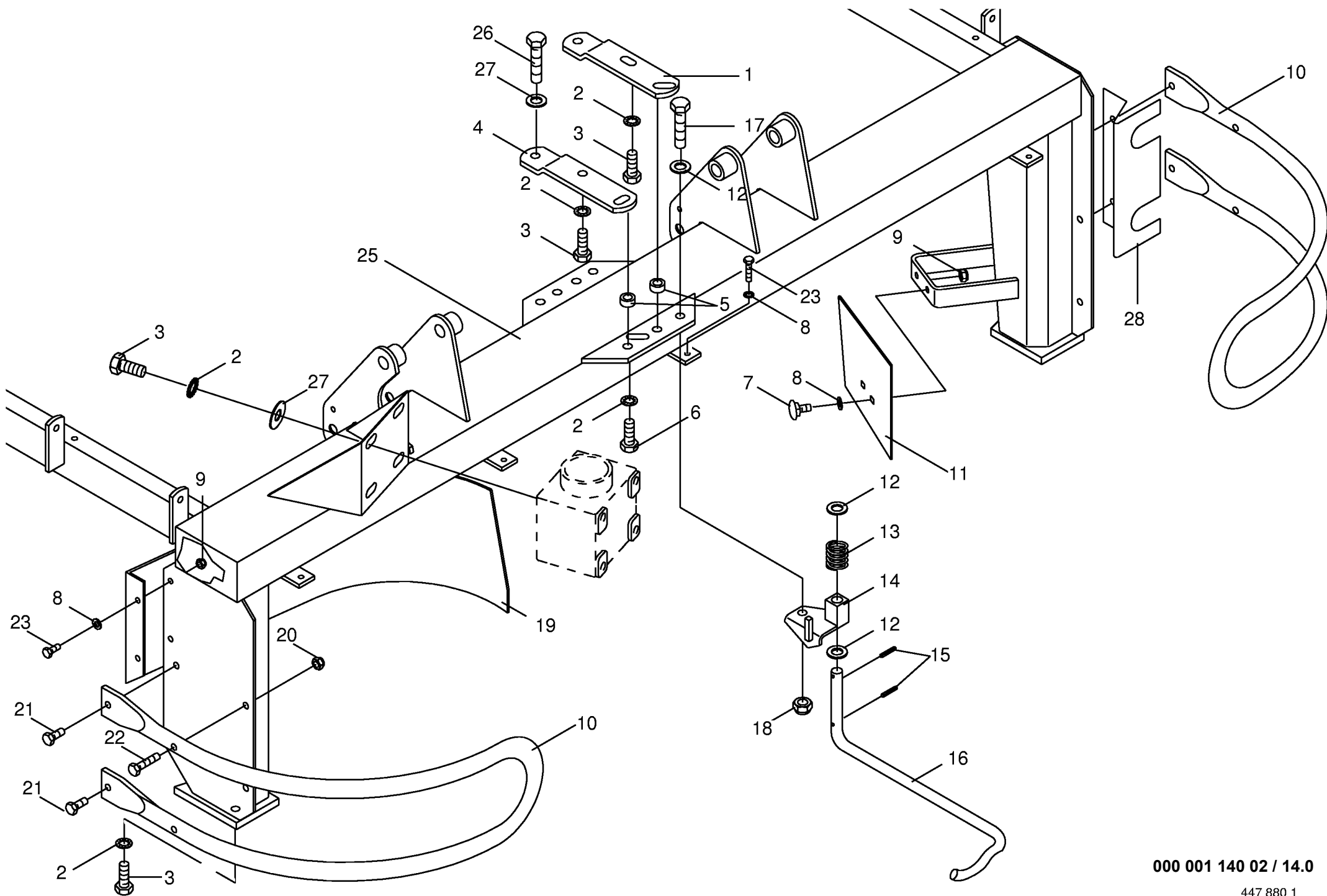
[illegible]



000 001 140 02 / 13.0

447 878 2

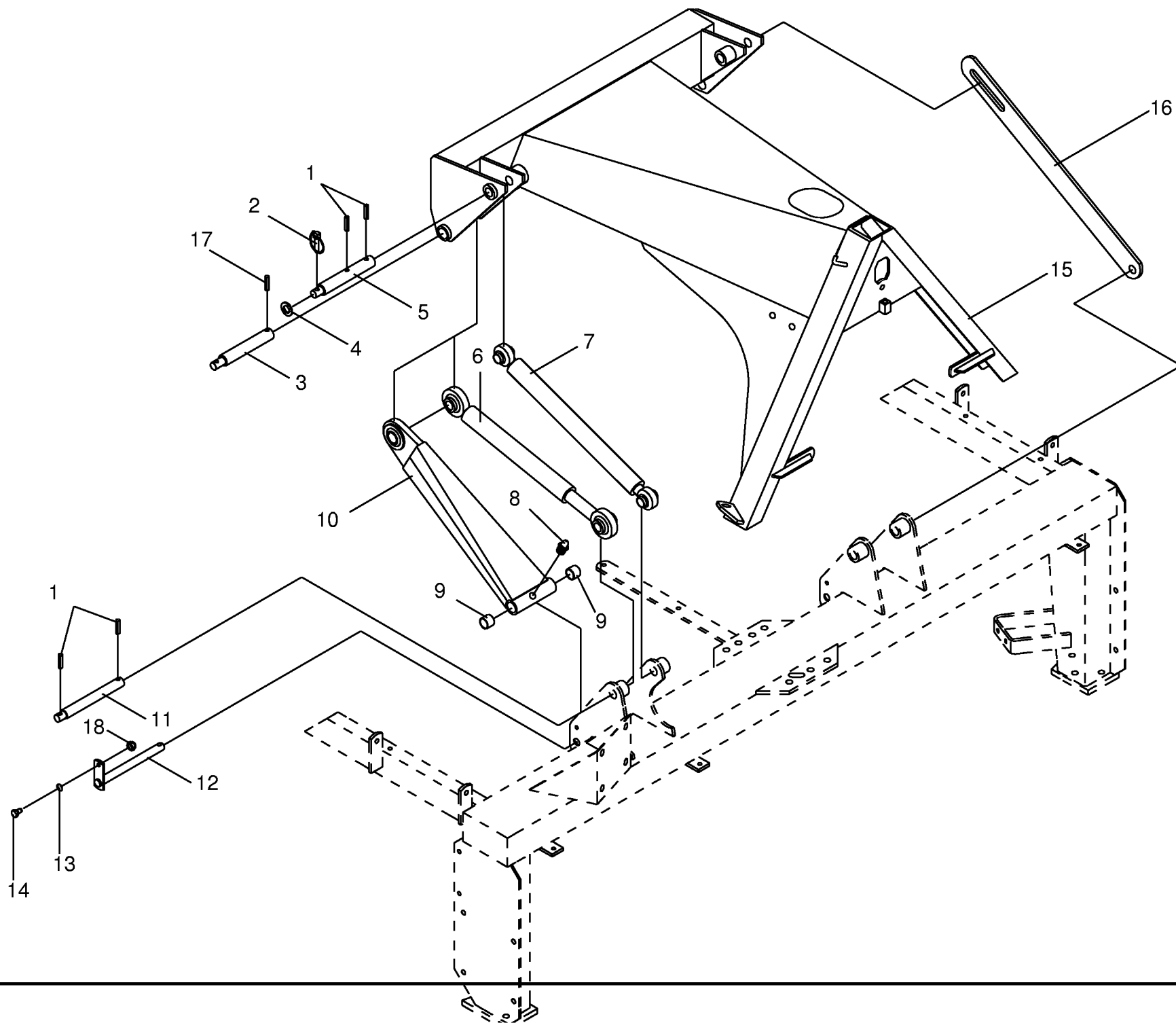
Antriebsgetriebe					373000 - 378699	A F L	A F L	A F L			000 001 140 02	
Gearbox						2 4 3	2 8 3	3 2 3			447 878 2	13.0
Carter						R S	R S	R S			Bemerkung/Remarks/Remarque	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							
1	00 151 703 1	Getriebe -kpl.	Gearbox -cpl.	Boîte de vitesses -cpl.		x	x	x				
	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		x	x	x			API GL5 SAE 90	
2	00 925 205 2	Verschlußdeckel	Core plug	Bouchon		x	x	x			Rd. 80	
3	00 911 673 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x	x			I 80 X 2,5	
4	00 910 741 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x	x			S 63 X 80 X 3,0	
5	00 911 022 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x	x			70 X 80 X 0,1	
	00 911 023 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x	x			70 X 80 X 0,3	
	00 911 024 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x	x			70 X 80 X 1,0	
6	00 930 167 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x	x	x			6307	
7	00 145 396 1	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter du boîte de vitesses		x	x	x				
8	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x	x			A 35 X 1,5	
9	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x	x			35 X 45 X 0,3	
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x	x			35 X 45 X 0,5	
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x	x			35 X 45 X 1,0	
10	00 151 701 0	Kegelrad	Bevel wheel	Pignon conique		x	x	x			Z= 23	
11	00 915 122 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		x	x	x			A 10 X 8 X 40	
12	00 145 215 3	Getriebewelle	Gearbox shaft	Arbre de boîte de vitesse		x	x	x			Rd. 42 X 193	
13	00 910 900 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x	x			50 X 62 X 0,1	
	00 910 902 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x	x			50 X 62 X 0,3	
	00 910 903 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x	x			50 X 62 X 0,5	
	00 910 904 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x	x	x			50 X 62 X 1,0	
14	00 932 155 0	Kegelrollenlager	Tap. roll. bearing	Roulem.roul.con.		x	x	x			32210 A	
15	00 936 337 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x	x	x			B2 35X72x12	
16	00 910 727 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x	x			S 35 X 45 X 2,5	
17	00 930 137 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x	x	x			6207	
18	00 146 976 2	Getriebedeckel	Gearbox cover	Couvercle du boîte de vitesses		x	x	x				
19	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x			M 12 X 25	
20	00 910 035 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x	x	x			B 12	
21	00 145 212 0	Getriebedichtung	Gearbox seal	Joint de boîte de vitesses		x	x	x				
22	00 151 702 0	Kegelrad	Bevel wheel	Pignon conique		x	x	x			Z= 19	
23	00 920 931 0	Gewindereduzierstutzen	Threaded reducing adapter	Raccord reducteur filete		x	x	x			M 18 X 1,5 - R 1/4"	
24	00 151 839 0	Getriebewelle	Gearbox shaft	Arbre de boîte de vitesse		x	x	x			Rd. 42 X 270	
25	00 936 339 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x	x	x			A 35 X 80 X 13	
26	00 932 177 0	Kegelrollenlager	Tap. roll. bearing	Roulem.roul.con.		x	x	x			32010	
27	00 925 901 0	Winkel	Angle	Angle		x	x	x				
28	00 919 802 0	BelüftungsfILTER	Breather	Reniflard		x	x	x			R= 1/4"	



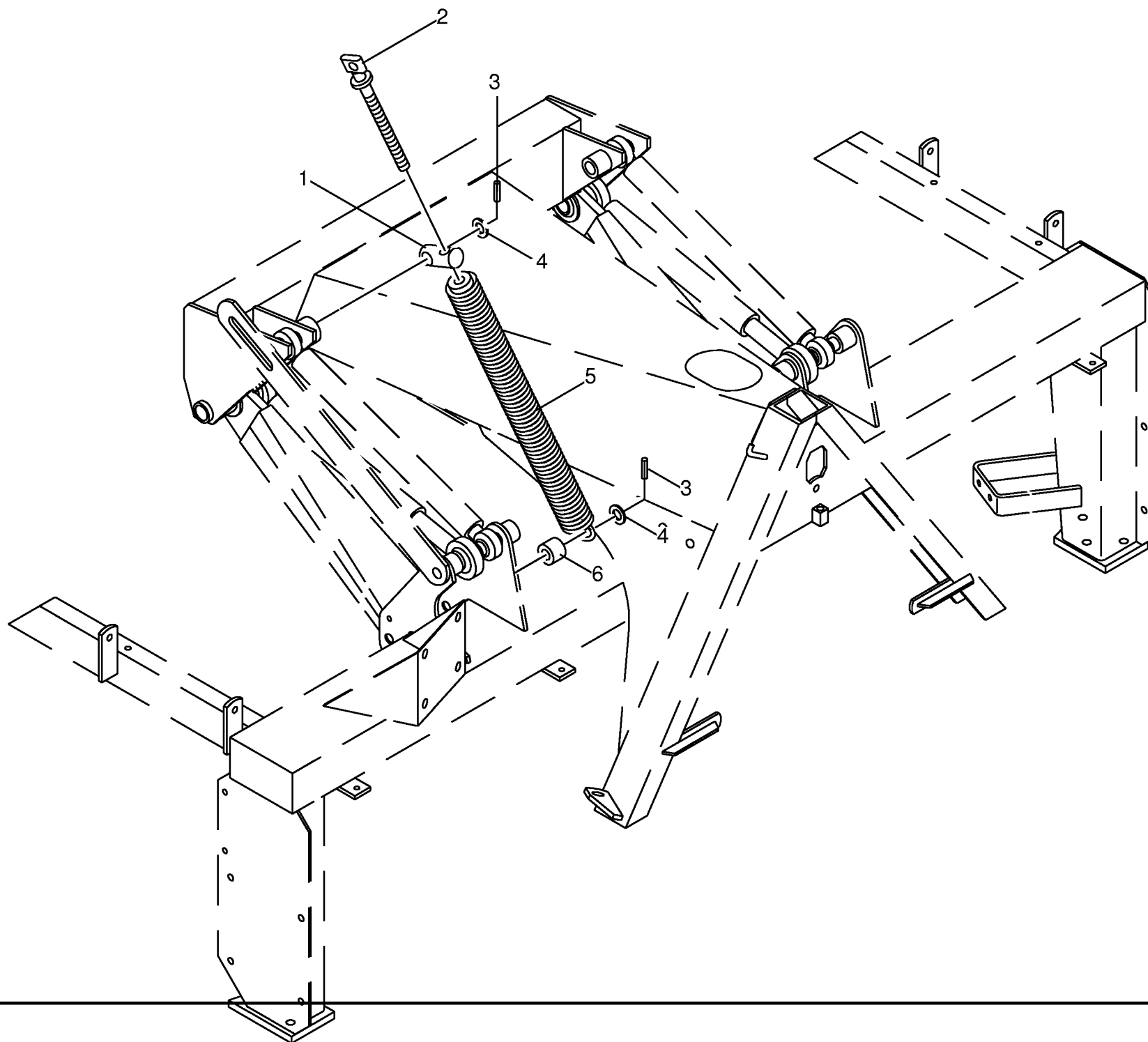
000 001 140 02 / 14.0

447 880 1

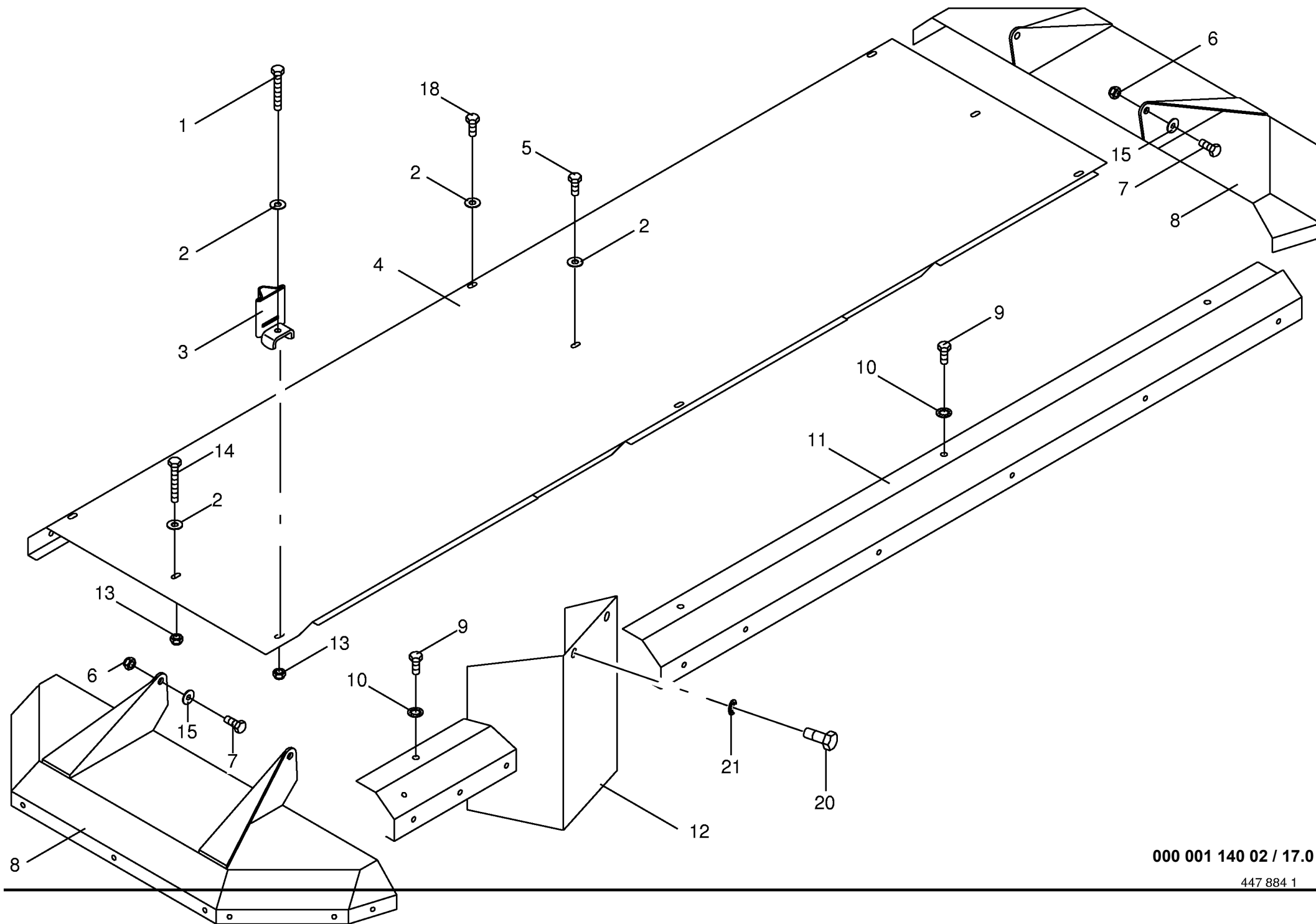
Tragholm mit Zubehör Draw bar with fittings Cadre porteur avec accessoires					373000 - 378699	A F L 2 4 3 R S	A F L 2 8 3 R S	A F L 3 2 3 R S			000 001 140 02 447 880 1 14.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-						Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 151 833 0	Getriebehalter -links	Gearbox support -left	Support de boîte de vitesse - gauche		x	x	x			SKM 16 M 16 X 25
2	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x			
3	00 900 673 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x			
4	00 151 834 0	Getriebehalter -rechts	Gearbox support -right	Support de boîte de vitesse - droite		x	x	x			M 16 X 50 M 10 X 25
5	00 151 882 0	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		x	x	x			
6	00 900 677 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x			
7	00 904 850 1	Flachrundschrabe	Flat round bolt	Vis a tête bombée		x	x	x			10,5 X 21 X 2 M 10
8	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x			
9	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Securing nut	Écrou-frein		x	x	x			
10	00 151 798 0	Trommelschutzbogen	Drum guard bow	Arc de protecteur de tambour		x					21 X 37 X 3 6 X 30 X 55
	00 151 795 0	Trommelschutzbogen	Drum guard bow	Arc de protecteur de tambour			x				
11	00 151 824 0	Trommelschutzbogen	Drum guard bow	Arc de protecteur de tambour				x			
12	00 151 784 0	Abweisblech	Deflector	Défecteur		x					6 X 36 M 16 X 60
13	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x			
14	00 490 607 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		x	x	x			
15	00 151 911 0	Gelenkwellenhalter	Pto drive shaft support	Support d'arbre articulé		x	x	x			M 16
16	00 912 643 2	Spannhülse	Clamping sleeve	Douille de serrage		x	x	x			
17	00 151 914 0	Gelenkwellenhalter	Pto drive shaft support	Support d'arbre articulé		x	x	x			
18	00 901 482 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x			M 12
19	00 908 716 1	Sicherungsmutter	Locknut	Ecrou hex		x	x	x			
	00 151 778 0	Umlenblech -links	Baffle plate -left	Défecteur -gauche		x					
	00 151 779 0	Umlenblech -rechts	Baffle plate -right	Défecteur -droite		x					M 12 X 25 M 12 X 60 M 10 X 20
	00 151 781 0	Umlenblech -links	Baffle plate -left	Défecteur -gauche			x				
	00 151 782 0	Umlenblech -rechts	Baffle plate -right	Défecteur -droite			x				
	00 151 825 0	Umlenblech -links	Baffle plate -left	Défecteur -gauche				x			M 16 X 45 17 X 30 X 3
	00 151 826 0	Umlenblech -rechts	Baffle plate -right	Défecteur -droite				x			
20	00 908 711 1	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x	x	x			
21	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x			M 12 X 25 M 12 X 60 M 10 X 20
22	00 901 450 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x			
23	00 900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x			
25	00 151 725 0	Tragholm	Supporting beam	Bras support		x					M 16 X 45 17 X 30 X 3
	00 151 726 0	Tragholm	Supporting beam	Bras support			x				
	00 151 813 0	Tragholm	Supporting beam	Bras support				x			
26	00 900 676 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x			M 16 X 45 17 X 30 X 3
27	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x			
28	00 151 054 0	Abweisblech -hinten	Deflector -back	Défecteur -derrière		2	2	2			



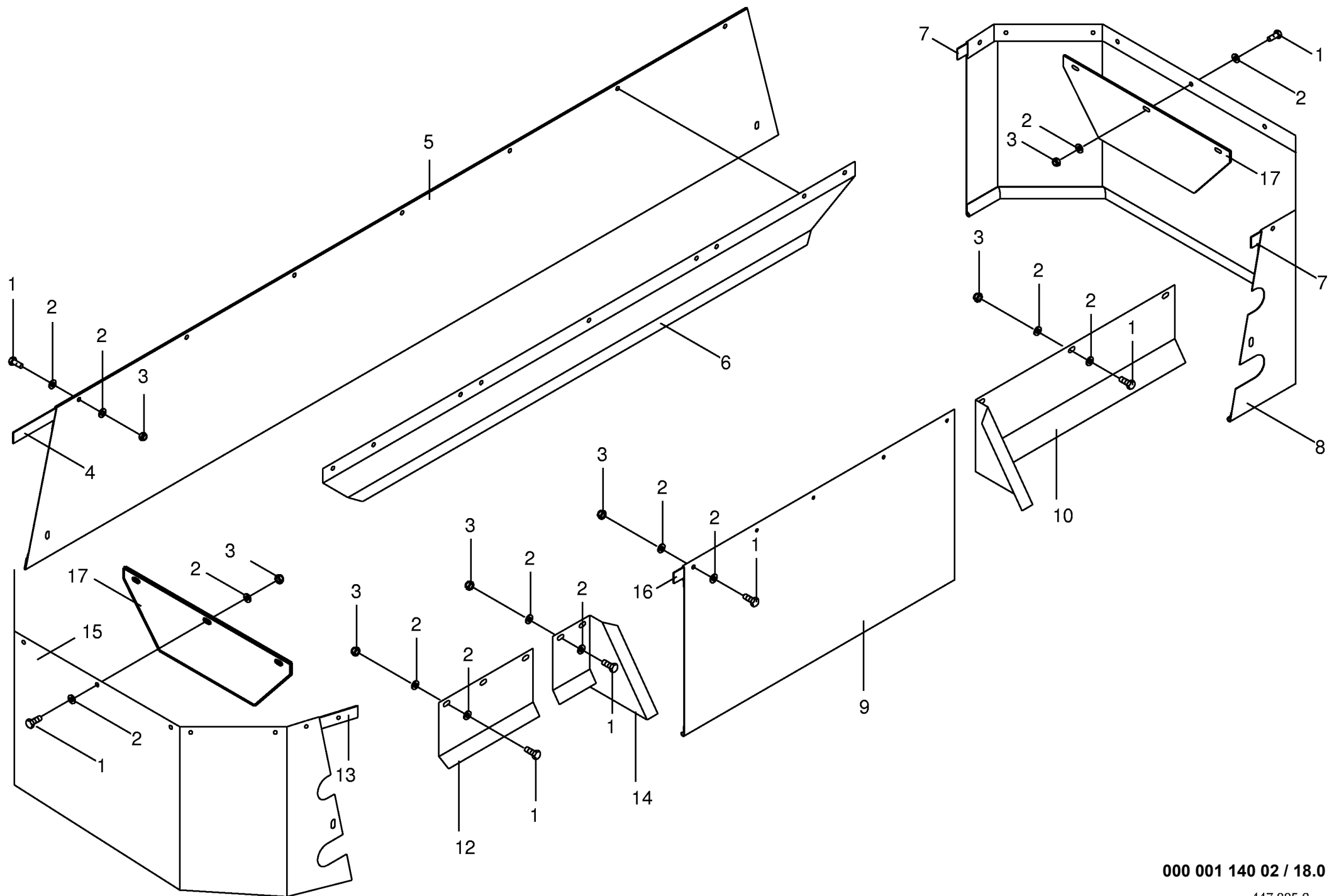
[illegible]



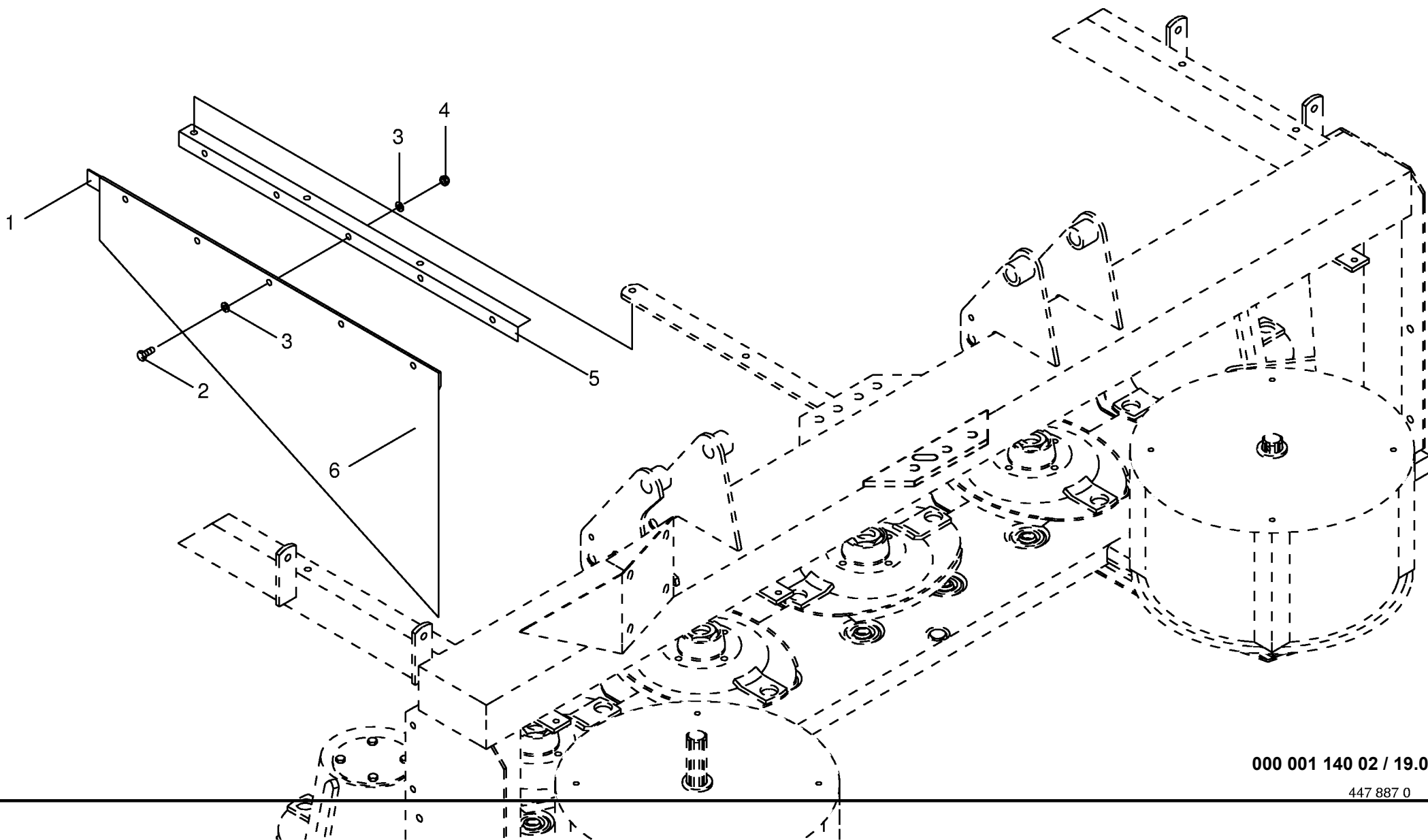
[illegible]



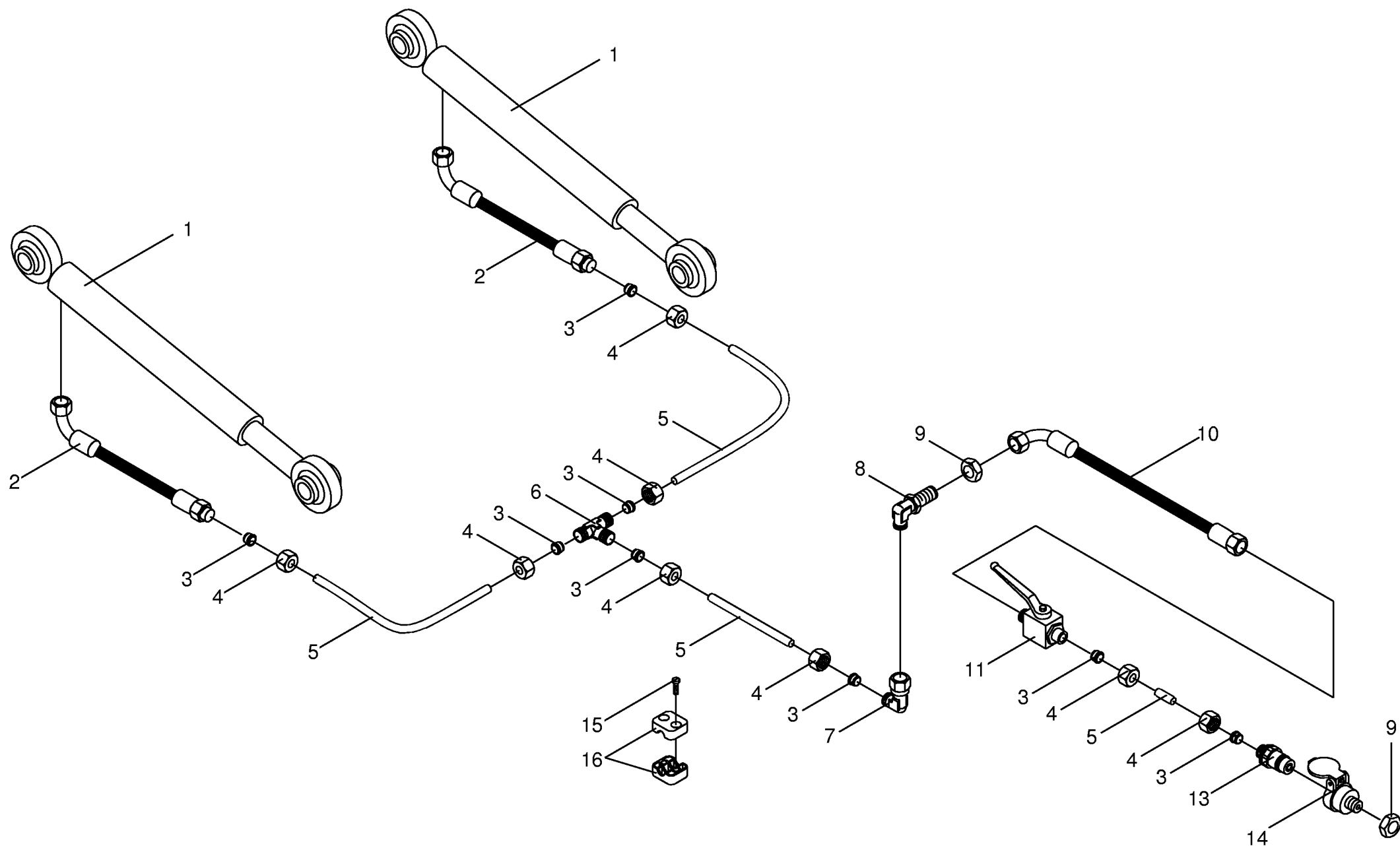
[illegible]



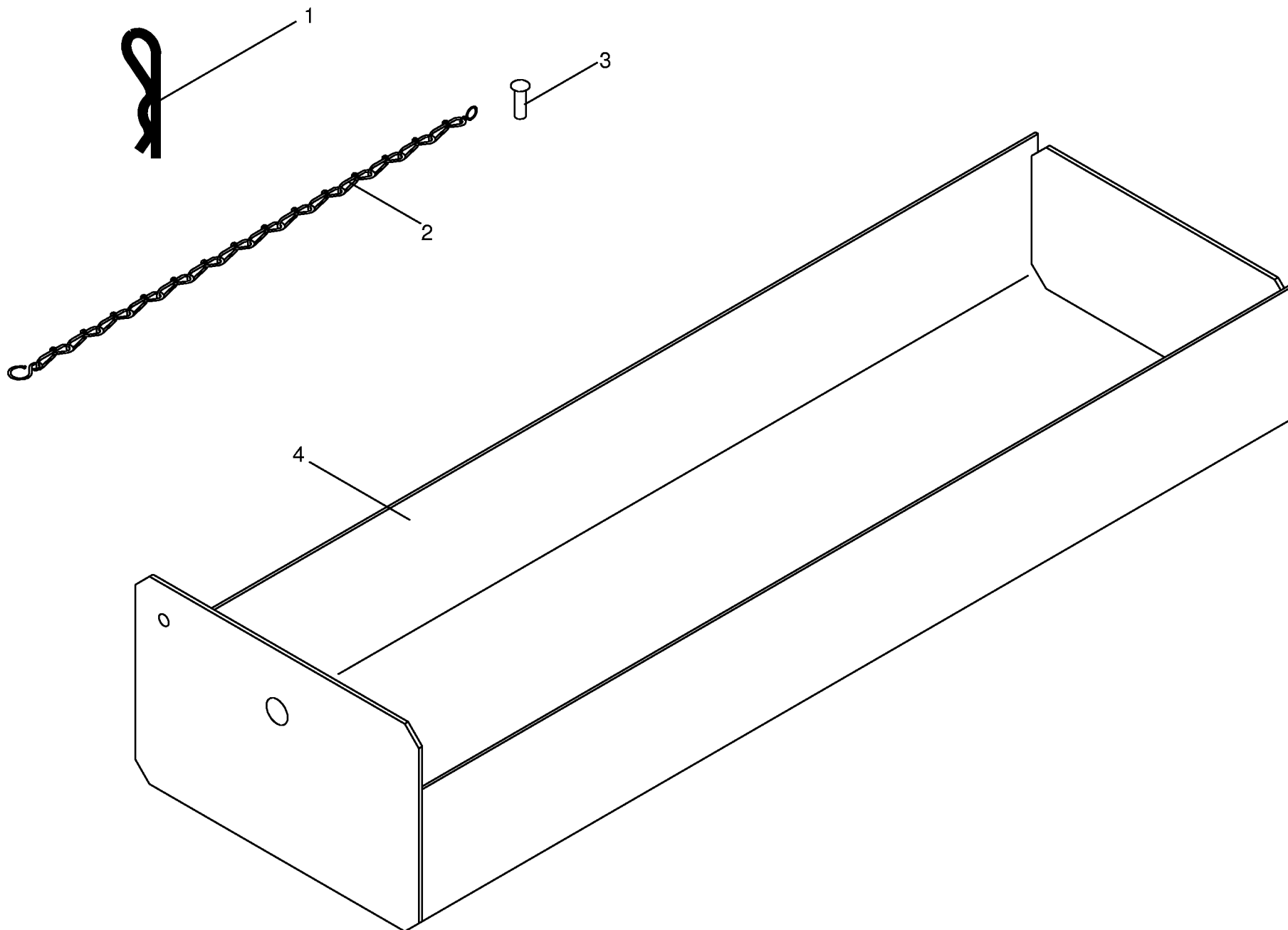
[illegible]



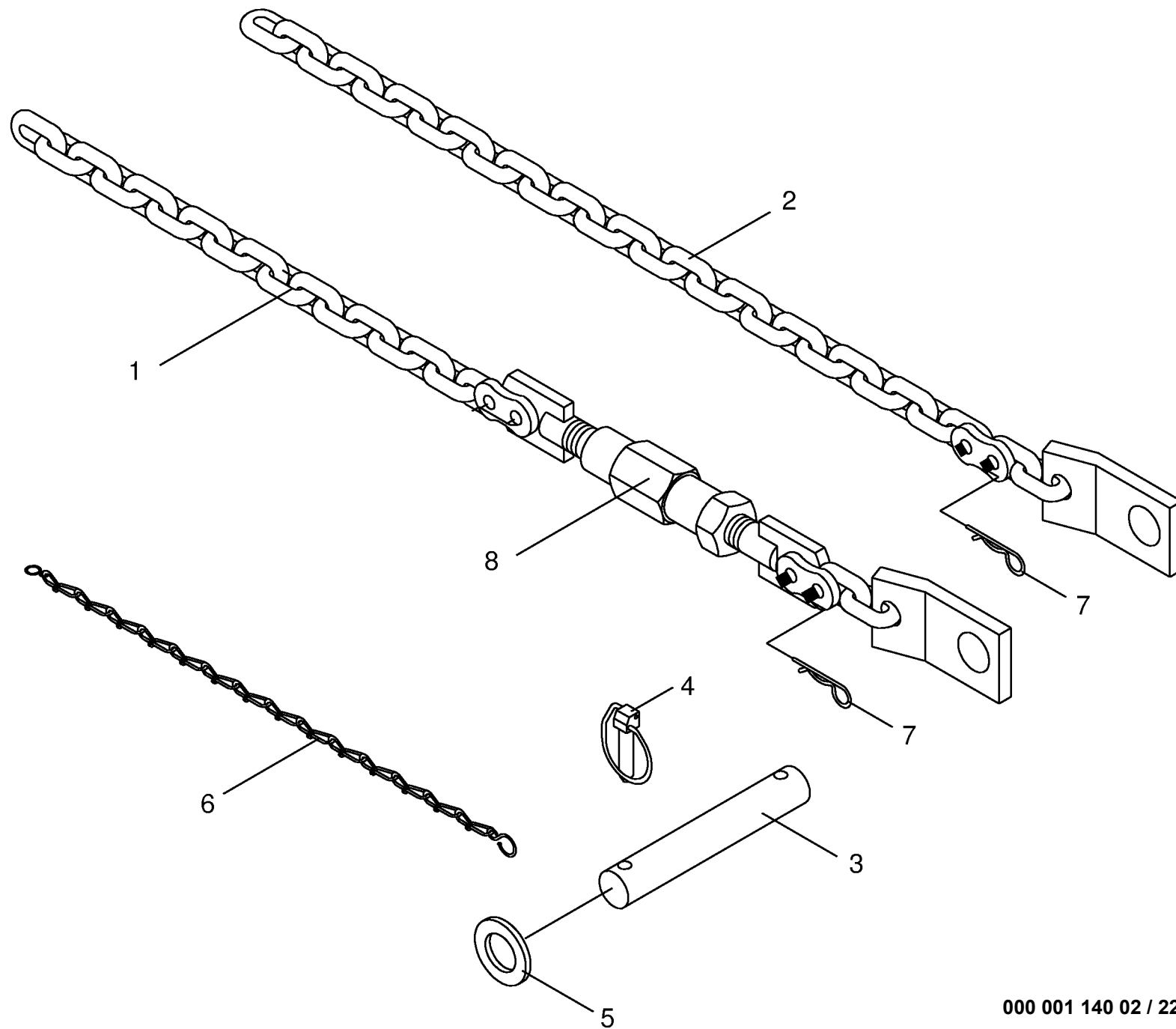
[illegible]



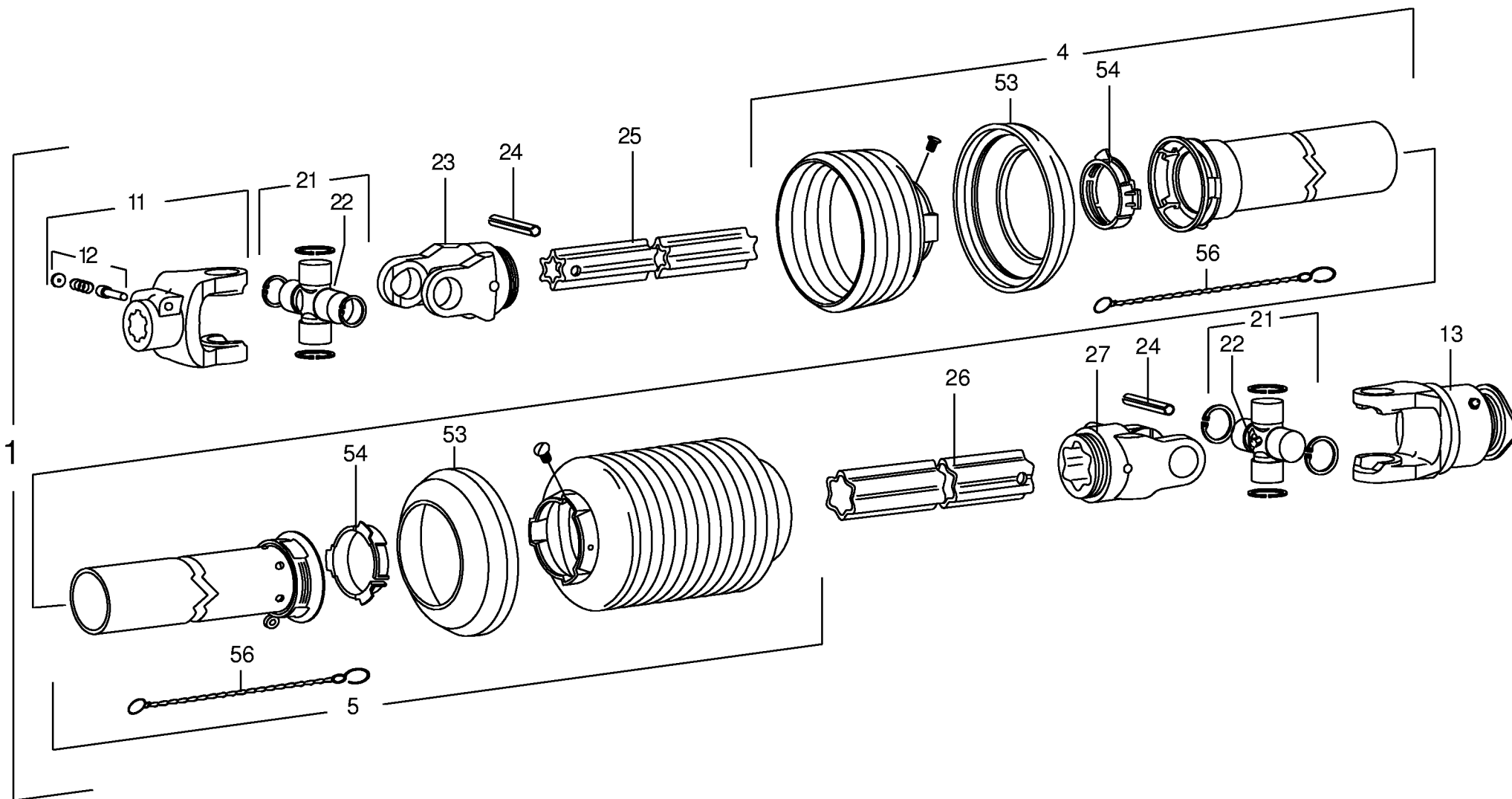
[illegible]



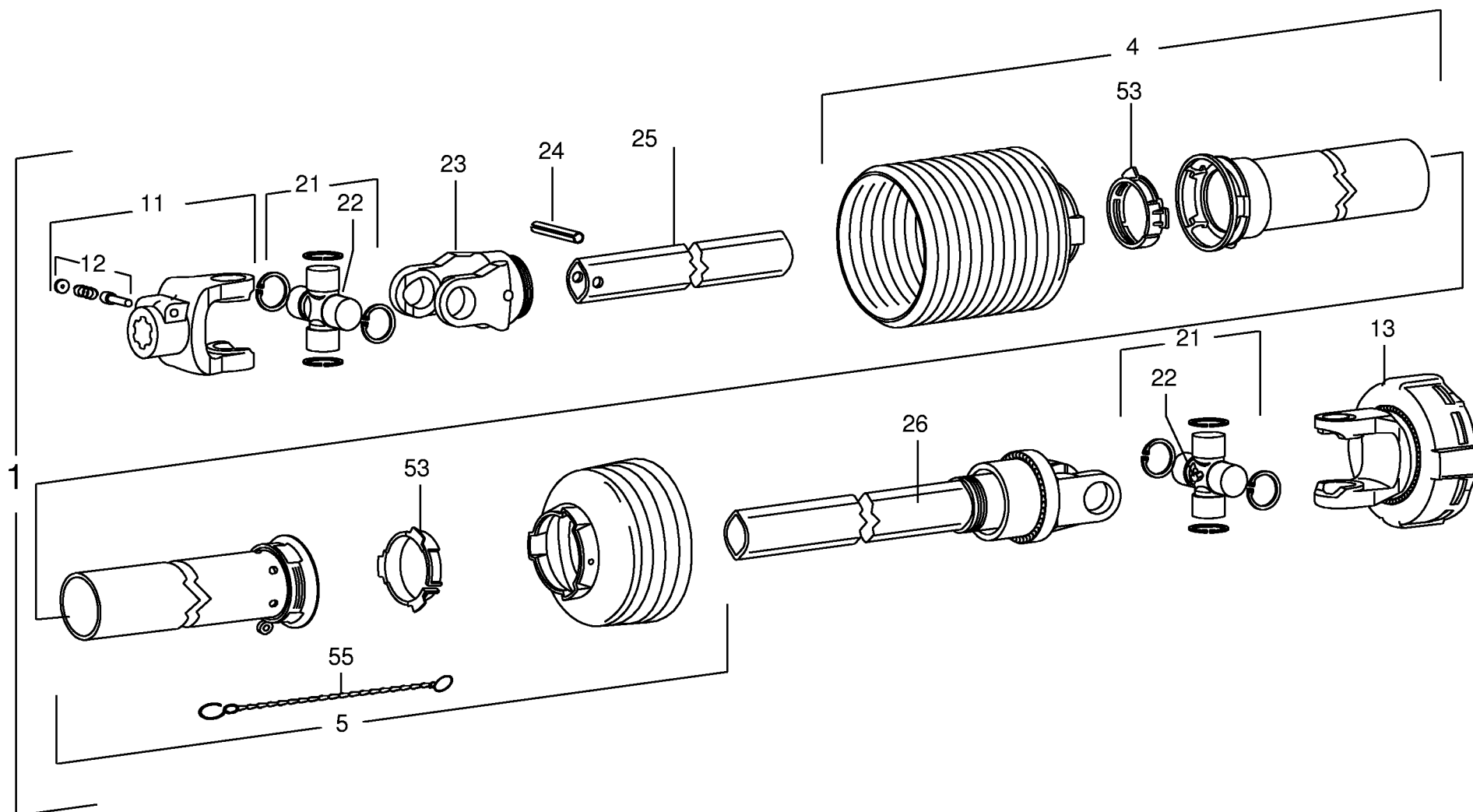
[illegible]



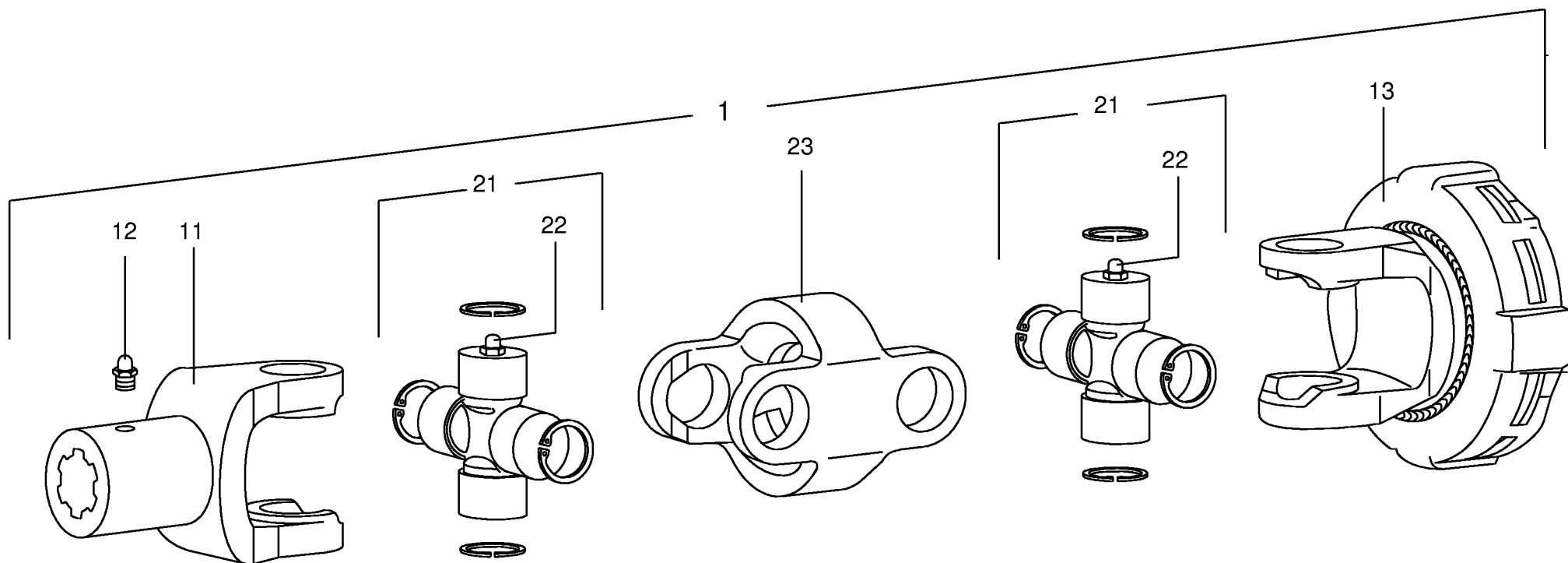
[illegible]



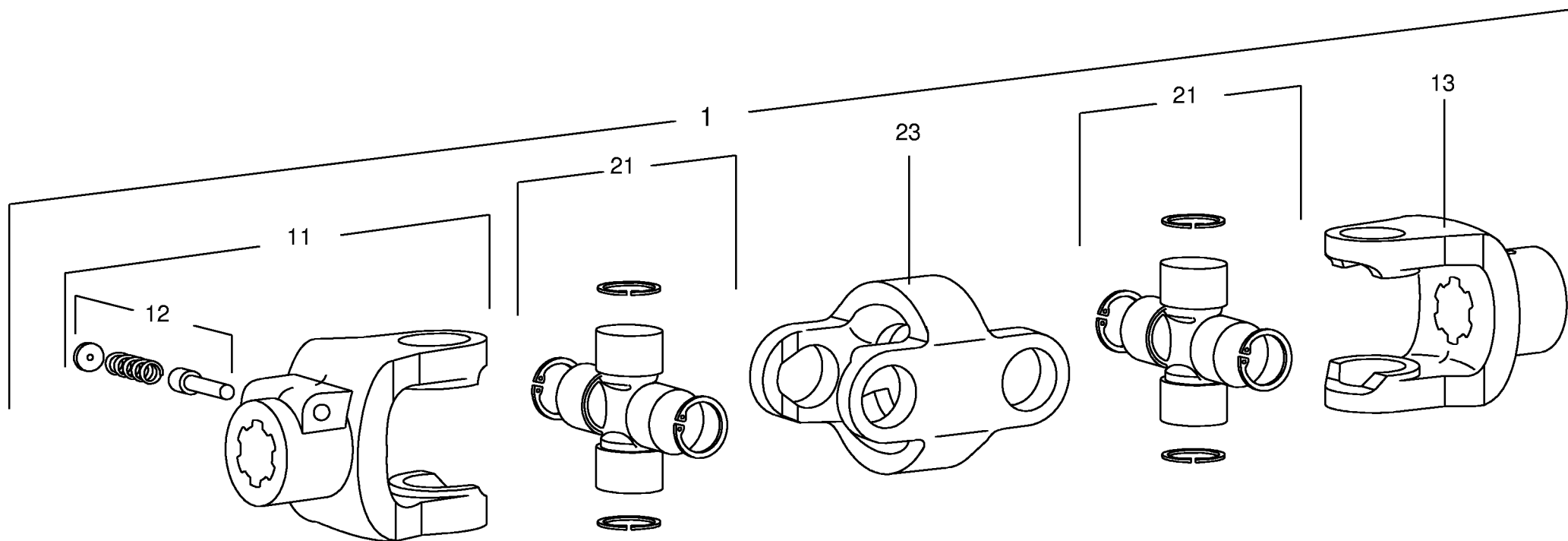
[illegible]



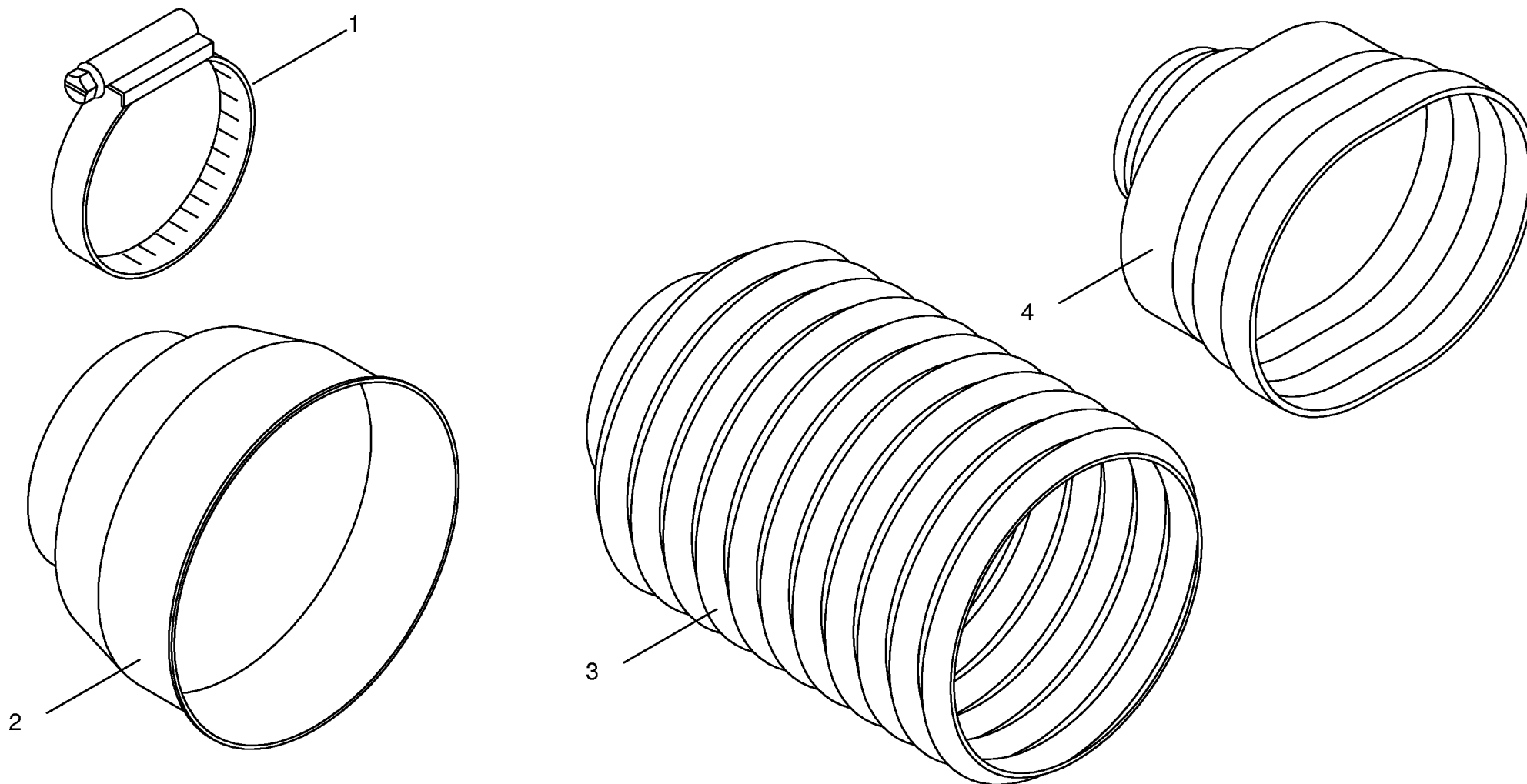
[illegible]



[illegible]



[illegible]



[illegible]

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 139 190 0	1.0	20	00 144 891 3	27.0	2	00 151 149 1	22.0	3	00 151 769 0	17.0	4	00 151 878 0	17.0	12
00 139 190 0	2.0	20	00 144 937 2	1.0	24	00 151 402 0	18.0	10	00 151 770 0	17.0	4	00 151 879 0	17.0	12
00 139 665 0	1.0	27	00 144 937 2	2.0	24	00 151 409 0	18.0	14	00 151 771 0	17.0	11	00 151 882 0	14.0	5
00 139 665 0	2.0	27	00 144 943 2	5.0	2	00 151 411 0	18.0	12	00 151 772 0	17.0	11	00 151 883 0	15.0	10
00 139 666 0	1.0	25	00 144 943 2	6.0	2	00 151 412 0	18.0	9	00 151 778 0	14.0	19	00 151 884 0	15.0	11
00 139 666 0	2.0	25	00 144 943 2	7.0	2	00 151 413 0	18.0	10	00 151 779 0	14.0	19	00 151 886 1	18.0	4
00 139 680 0	5.0	12	00 144 943 2	8.0	14	00 151 414 0	18.0	14	00 151 780 1	15.0	6	00 151 887 0	18.0	16
00 139 680 0	6.0	12	00 144 943 2	9.0	14	00 151 415 0	18.0	12	00 151 780 1	20.0	1	00 151 889 0	18.0	6
00 139 680 0	7.0	12	00 144 946 2	1.0	28	00 151 432 0	18.0	9	00 151 781 0	14.0	19	00 151 890 0	18.0	7
00 139 685 0	5.0	3	00 144 946 2	2.0	28	00 151 434 0	18.0	17	00 151 782 0	14.0	19	00 151 890 0	18.0	13
00 139 685 0	6.0	3	00 145 095 3	1.0	16	00 151 443 0	18.0	12	00 151 784 0	14.0	11	00 151 891 0	21.0	4
00 139 685 0	7.0	3	00 145 095 3	2.0	16	00 151 444 0	18.0	10	00 151 785 0	18.0	5	00 151 911 0	14.0	14
00 139 730 0	6.0	19	00 145 212 0	12.0	20	00 151 445 0	18.0	9	00 151 788 1	18.0	8	00 151 914 0	14.0	16
00 139 730 0	7.0	19	00 145 212 0	13.0	21	00 151 446 0	18.0	16	00 151 789 0	18.0	5	00 151 917 0	18.0	4
00 139 800 0	5.0	14	00 145 215 3	12.0	17	00 151 461 0	16.0	2	00 151 791 1	18.0	15	00 151 918 0	18.0	16
00 139 800 0	6.0	14	00 145 215 3	13.0	12	00 151 480 0	8.0	21	00 151 795 0	14.0	10	00 151 921 0	19.0	1
00 139 800 0	7.0	14	00 145 396 1	12.0	10	00 151 480 0	9.0	21	00 151 797 0	17.0	3	00 151 930 0	17.0	12
00 141 053 4	5.0	15	00 145 396 1	13.0	7	00 151 490 0	2.0	1	00 151 798 0	14.0	10	00 151 931 0	22.0	2
00 141 053 4	6.0	15	00 145 483 0	1.0	12	00 151 701 0	13.0	10	00 151 804 0	19.0	5	00 151 932 0	10.0	4
00 141 053 4	7.0	15	00 145 483 0	2.0	12	00 151 702 0	13.0	22	00 151 805 0	19.0	6	00 151 932 0	11.0	4
00 144 138 4	5.0	5	00 145 623 1	8.0	20	00 151 703 1	13.0	1	00 151 806 0	15.0	12	00 151 938 0	18.0	4
00 144 138 4	6.0	5	00 145 623 1	9.0	20	00 151 706 0	16.0	1	00 151 812 0	2.0	26	00 151 940 0	1.0	1
00 144 138 4	7.0	5	00 145 808 0	8.0	4	00 151 707 0	16.0	6	00 151 813 0	14.0	25	00 151 950 0	1.0	1
00 144 138 4	8.0	11	00 145 808 0	9.0	4	00 151 716 0	1.0	26	00 151 815 0	11.0	5	00 490 607 0	14.0	13
00 144 138 4	9.0	11	00 145 859 1	8.0	5	00 151 717 0	1.0	26	00 151 824 0	14.0	10	00 900 614 0	18.0	1
00 144 139 7	1.0	9	00 145 859 1	9.0	5	00 151 718 0	1.0	21	00 151 825 0	14.0	19	00 900 614 0	19.0	2
00 144 139 7	2.0	9	00 145 860 0	8.0	17	00 151 724 0	3.0	10	00 151 826 0	14.0	19	00 900 617 0	15.0	14
00 144 140 3	1.0	7	00 145 860 0	9.0	17	00 151 724 0	4.0	10	00 151 827 0	17.0	4	00 900 632 0	5.0	9
00 144 140 3	2.0	7	00 146 444 1	22.0	1	00 151 725 0	14.0	25	00 151 828 0	17.0	11	00 900 632 0	6.0	9
00 144 238 4	1.0	13	00 146 690 1	8.0	6	00 151 726 0	14.0	25	00 151 830 0	18.0	5	00 900 632 0	7.0	9
00 144 238 4	2.0	13	00 146 690 1	9.0	6	00 151 727 1	10.0	1	00 151 831 0	18.0	6	00 900 632 0	8.0	1
00 144 339 3	3.0	11	00 146 691 1	8.0	6	00 151 727 1	11.0	1	00 151 833 0	14.0	1	00 900 632 0	9.0	1
00 144 339 3	4.0	11	00 146 691 1	9.0	6	00 151 728 1	10.0	1	00 151 834 0	14.0	4	00 900 632 0	17.0	9
00 144 346 2	1.0	14	00 146 974 0	12.0	8	00 151 740 0	15.0	15	00 151 839 0	13.0	24	00 900 634 0	14.0	23
00 144 346 2	2.0	14	00 146 975 0	12.0	1	00 151 745 0	3.0	13	00 151 861 0	2.0	21	00 900 636 0	1.0	23
00 144 450 1	16.0	5	00 146 976 2	12.0	21	00 151 745 0	4.0	13	00 151 868 0	15.0	16	00 900 636 0	2.0	23
00 144 495 5	1.0	5	00 146 976 2	13.0	18	00 151 762 0	15.0	7	00 151 869 0	3.0	4	00 900 636 0	17.0	5
00 144 495 5	2.0	5	00 146 984 0	12.0	16	00 151 763 0	15.0	3	00 151 869 0	4.0	4	00 900 655 0	3.0	8
00 144 533 0	1.0	2	00 146 985 0	12.0	7	00 151 764 0	15.0	5	00 151 872 0	3.0	3	00 900 655 0	4.0	8
00 144 533 0	2.0	2	00 151 054 0	14.0	28	00 151 765 1	17.0	8	00 151 872 0	4.0	3	00 900 655 0	12.0	25

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 900 655 0	13.0	19	00 908 536 4	9.0	10	00 910 414 0	1.0	22	00 911 133 0	4.0	6	00 919 802 0	13.0	28
00 900 655 0	14.0	21	00 908 706 0	15.0	18	00 910 414 0	2.0	22	00 911 133 0	12.0	15	00 920 931 0	13.0	23
00 900 655 0	17.0	7	00 908 706 0	18.0	3	00 910 414 0	8.0	19	00 911 133 0	13.0	9	00 921 003 1	20.0	2
00 900 672 0	17.0	20	00 908 706 0	19.0	4	00 910 414 0	9.0	19	00 911 134 0	3.0	6	00 921 004 1	20.0	10
00 900 673 0	14.0	3	00 908 711 1	14.0	20	00 910 414 0	14.0	8	00 911 134 0	4.0	6	00 921 046 1	20.0	3
00 900 676 0	14.0	26	00 908 711 1	17.0	6	00 910 414 0	17.0	2	00 911 134 0	10.0	2	00 921 067 1	20.0	7
00 900 677 0	14.0	6	00 908 716 1	14.0	18	00 910 512 2	14.0	12	00 911 134 0	11.0	2	00 921 071 1	20.0	6
00 901 072 1	17.0	14	00 908 758 0	1.0	3	00 910 512 2	15.0	4	00 911 134 0	12.0	15	00 921 084 0	20.0	14
00 901 073 1	17.0	1	00 908 758 0	2.0	3	00 910 603 0	18.0	2	00 911 134 0	13.0	9	00 921 089 1	20.0	8
00 901 433 0	17.0	18	00 908 758 0	8.0	7	00 910 727 1	12.0	23	00 911 541 0	3.0	12	00 921 122 0	20.0	11
00 901 450 1	14.0	22	00 908 758 0	9.0	7	00 910 727 1	13.0	16	00 911 541 0	4.0	12	00 921 145 0	20.0	13
00 901 482 0	14.0	17	00 908 758 0	14.0	9	00 910 741 1	12.0	4	00 911 541 0	12.0	14	00 921 206 0	20.0	4
00 903 477 1	20.0	15	00 908 758 0	17.0	13	00 910 741 1	13.0	4	00 911 541 0	13.0	8	00 921 437 0	15.0	6
00 904 045 3	1.0	11	00 909 602 1	5.0	11	00 910 803 0	17.0	15	00 911 673 0	12.0	3	00 921 437 0	20.0	1
00 904 045 3	2.0	11	00 909 602 1	6.0	11	00 910 863 0	5.0	8	00 911 673 0	13.0	3	00 922 650 0	21.0	2
00 904 047 3	1.0	11	00 909 602 1	7.0	11	00 910 863 0	6.0	8	00 912 643 2	14.0	15	00 922 650 0	22.0	6
00 904 047 3	2.0	11	00 909 605 0	1.0	15	00 910 863 0	7.0	8	00 912 675 2	10.0	3	00 924 007 0	27.0	1
00 904 751 2	8.0	3	00 909 605 0	2.0	15	00 910 863 0	8.0	13	00 912 675 2	11.0	3	00 925 029 0	10.0	5
00 904 751 2	9.0	3	00 909 909 1	7.0	10	00 910 863 0	9.0	13	00 912 714 2	15.0	1	00 925 029 0	11.0	6
00 904 850 1	14.0	7	00 909 909 1	17.0	10	00 910 900 0	12.0	18	00 912 714 2	16.0	3	00 925 107 1	20.0	16
00 906 007 1	5.0	16	00 909 910 1	3.0	9	00 910 900 0	13.0	13	00 912 716 2	15.0	17	00 925 205 2	12.0	13
00 906 007 1	6.0	16	00 909 910 1	4.0	9	00 910 902 0	12.0	18	00 912 719 0	24.0	24	00 925 205 2	13.0	2
00 906 007 1	7.0	16	00 909 912 1	14.0	2	00 910 902 0	13.0	13	00 912 720 0	23.0	24	00 925 303 2	5.0	13
00 906 007 1	8.0	8	00 909 912 1	17.0	21	00 910 903 0	12.0	18	00 914 138 0	21.0	3	00 925 303 2	6.0	13
00 906 007 1	9.0	8	00 909 935 0	5.0	6	00 910 903 0	13.0	13	00 915 105 0	5.0	7	00 925 303 2	7.0	13
00 906 039 0	1.0	19	00 909 935 0	6.0	6	00 910 904 0	12.0	18	00 915 105 0	6.0	7	00 925 901 0	13.0	27
00 906 039 0	2.0	19	00 909 935 0	7.0	6	00 910 904 0	13.0	13	00 915 105 0	7.0	7	00 926 101 0	13.0	1
00 906 040 1	12.0	11	00 909 935 0	8.0	12	00 911 022 0	12.0	5	00 915 105 0	8.0	15	00 930 137 0	12.0	22
00 906 432 1	1.0	29	00 909 935 0	9.0	12	00 911 022 0	13.0	5	00 915 105 0	9.0	15	00 930 137 0	13.0	17
00 906 432 1	2.0	29	00 910 035 0	12.0	26	00 911 023 0	12.0	5	00 915 122 0	12.0	9	00 930 167 0	12.0	12
00 906 948 0	5.0	1	00 910 035 0	13.0	20	00 911 023 0	13.0	5	00 915 122 0	13.0	11	00 930 167 0	13.0	6
00 906 948 0	6.0	1	00 910 111 1	5.0	10	00 911 024 0	12.0	5	00 915 124 1	3.0	5	00 930 536 1	1.0	4
00 906 948 0	7.0	1	00 910 111 1	6.0	10	00 911 024 0	13.0	5	00 915 124 1	4.0	5	00 930 536 1	2.0	4
00 906 948 0	8.0	16	00 910 111 1	8.0	2	00 911 130 0	3.0	6	00 917 009 0	15.0	2	00 930 537 0	3.0	7
00 906 948 0	9.0	16	00 910 111 1	9.0	2	00 911 130 0	4.0	6	00 917 009 0	22.0	4	00 930 537 0	4.0	7
00 908 524 1	20.0	9	00 910 303 1	14.0	27	00 911 132 0	3.0	6	00 917 100 0	22.0	7	00 932 155 0	12.0	19
00 908 536 4	5.0	4	00 910 303 1	22.0	5	00 911 132 0	4.0	6	00 917 104 1	21.0	1	00 932 155 0	13.0	14
00 908 536 4	6.0	4	00 910 331 0	16.0	4	00 911 132 0	12.0	15	00 919 105 0	25.0	12	00 932 177 0	12.0	6
00 908 536 4	7.0	4	00 910 413 0	15.0	13	00 911 132 0	13.0	9	00 919 106 0	15.0	8	00 932 177 0	13.0	26
00 908 536 4	8.0	10	00 910 413 0	19.0	3	00 911 133 0	3.0	6	00 919 108 0	25.0	22	00 934 911 0	15.0	9

[illegible]

Verwenden Sie nur

Original-KRONE-Ersatzteile!

Das gibt Sicherheit und spart Kosten!

Original-KRONE-Ersatzteile bieten die Garantie für höchste Verschleißfestigkeit, lange Lebensdauer und preiswerten Einkauf!

Sie bekommen bei Krone nur Materialien in einwandfreier Qualität und absolut passend für Ihre KRONE-Maschinen. Bei Verwendung von Original-KRONE-Ersatzteilen entspricht das Gerät in Funktion und Arbeitsweise wieder der ursprünglichen Ausführung!

Imitationen und Kopien von Teilen, speziell auf dem Sektor Verschleißteile halten nicht das, was sie vom Aussehen vielleicht versprechen. Material-Qualität kann man schlecht optisch prüfen - daher größte Vorsicht bei Billigangeboten!

**Darum lieber gleich
Original-KRONE-Ersatzteile!**

**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich!**

Use

Original-KRONE parts only

**This will increase operational reliability
and help to save costs!**

Original-KRONE-spares parts give you the guarantee of maximum resistance to wear, long life and low prices!

KRONE provides you with parts of first-rate quality which are perfectly suitable for your KRONE machine. By using original KRONE parts you can be sure that function and mode of operation are again as satisfactory as on a new machine!

Imitations and copies of parts, in particular working parts, are not as reliable as they seem to be! The quality of material can hardly be checked with the eye - it is therefore not advisable to purchase imitation parts even if these are cheaper.

**In any case it's better
to use original KRONE parts!**

**Spare parts list also
available as CD-ROM!**

N'utiliser que

**des pièces de rechange
d'origine KRONE!**

**Vous augmentez ainsi la sécurité de
fonctionnement et vous réduisez
considérablement vos coûts!**

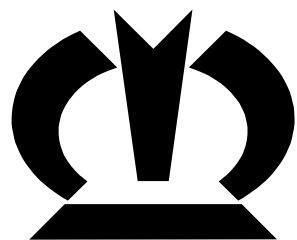
Les pièces de rechange d'origine Krone vous donnent la sécurité d'une exceptionnelle résistance à l'usure, d'une longue durée d'utilisation et de prix avantageux.

KRONE vous offre uniquement des pièces de première qualité parfaitement adaptées à votre machine KRONE. En utilisant des pièces de rechange d'origine KRONE vous pouvez être sûr que fonctionnement et le mode de travail sont identiques à ceux d'une machine nouvelle.

Les imitations et copies de pièces, tout particulièrement des pièces d'usure, ne tiennent pas ce qu'elles promettent par leur apparence! En effet il n'est guère possible de vérifier visuellement la qualité d'une matière. Il est donc prudent de juger avec scepticisme les pièces de rechange à bas prix!

**De toute façon il est raisonnable de donner la préférence aux
pièces de rechange d'origine KRONE!**

**Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM!**



KRONE

. . . konsequent, kompetent

Maschinenfabrik Bernard Krone GmbH

Heinrich-Krone-Straße 10, D-48480 Spelle
Postfach 11 63, D-48478 Spelle

Phone +049 (0) 59 77/935-0

Fax +049 (0) 59 77/935-339 - Zentrale

Fax +049 (0) 59 77/935-239 - ET-Lager - Inland

Fax +049 (0) 59 77/935-359 - ET-Lager - Export

Internet: <http://www.krone.de>

eMail: info.ldm@krone.de